

120  
/ 8750

L'HABITANT  
DE  
LA GUADELOUPE,  
*Comédie en trois Actes.*

Par M. MERCIER.



A PARIS;

Chez POINÇOT, Libraire, rue de la Harpe,  
près S. Côme, N°. 135.

Et à VERSAILLES, rue Dauphine.

---

1785.

- 
- 
- N<sup>o</sup>. 1. **L'**HABITANT de la Guadeloupe, *Comédie en trois Actes.*
- N<sup>o</sup>. 2. Zoë, *Drame en trois Actes.*
- N<sup>o</sup>. 3. Les Tombeaux de Vérone, *piece en cinq Actes.*
- N<sup>o</sup>. 4. Le Gentillâtre, *Comédie en trois Actes.*
- N<sup>o</sup>. 5. La Brouette du Vinaigrier, *Comédie en 3 Act.*
- N<sup>o</sup>. 6. Le Déserteur, *Drame en cinq Actes.*
- N<sup>o</sup>. 7. Jean Hennuyer, Evêque de Lisieux, *piece historique en trois Actes.*
- N<sup>o</sup>. 8. L'Indigent, *Drame en quatre Actes.*
- N<sup>o</sup>. 9. Le Juge, ou le Payfan qui plaide contre son Seigneur, *Drame en trois Actes.*
- N<sup>o</sup>. 10. Olinde & Sophronie, *piece en cinq Actes.*
- N<sup>o</sup>. 11. La Demande imprévue, ou le Souper, *Comédie en trois Actes.*
- N<sup>o</sup>. 12. Natalie, *Drame en quatre Actes, avec les Mémoires relatifs au procès contre les Comédiens.*  
Na. Cette piece est l'origine du procès en question.
- N<sup>o</sup>. 13. Jenneval, ou le Barnevelt François, *Drame en cinq Actes.*
- N<sup>o</sup>. 14. La Mort de \* \* \*, *piece historique.*
- N<sup>o</sup>. 15. Le Faux Ami, *Comédie en trois Actes.*
- N<sup>o</sup>. 16. L'Homme de ma connoissance, *Comédie en deux Actes.*
- N<sup>o</sup>. 17. Le Vieillard & ses trois Filles, *Drame en trois Actes.*
- N<sup>o</sup>. 18. Portrait de ..., *piece historique, avec une préface.*
- N<sup>o</sup>. 19. La Main de fer, *piece historique, imitée de l'Allemand.*
- N<sup>o</sup>. 20. M\* \* \* & Z\* \* \*, *piece en cinq Actes.*
- N<sup>o</sup>. 21. La \* \* \* \*, *piece historique, avec une préface.*
- N<sup>o</sup>. 22. Jeanne Gray, *Drame en cinq Actes.*
- N<sup>o</sup>. 23. N. L. ou L. M. de F., *piece historique.*
- N<sup>o</sup>. 24. Moliere, *Comédie en cinq Actes.*
- N<sup>o</sup>. 25. Le Chymiste, *Comédie en trois Actes.*
- N<sup>o</sup>. 26. L'Exaltation de ..., *piece hist. avec une préface.*
- N<sup>o</sup>. 27. Montesquieu à Marseille, *Drame en 3 Actes.*
- N<sup>o</sup>. 28. Les deux Parisiennes & le Campagnard, *Comédie en trois Actes.*



## AVERTISSEMENT.



*LE fonds de cette piece est tiré d'un roman anglois , intitulé , Miss Sidney Bidulph ; il renferme un trait de morale si important , & dont l'application peut se faire si souvent dans le monde , que l'auteur n'a pu résister à l'envie de le développer davantage , en le mettant sur la scene. Il y a ajouté tous les accessoires propres à faire ressortir les caractères principaux. C'est au grand jour du théâtre qu'il a cru devoir exposer les maximes que lui offroit le sujet de son ouvrage ; son but a été de livrer la guerre à la dureté de cœur & d'honorer les vertus compatissantes qui se cachent dans les rangs obscurs de la Société.*

---

On trouve aussi du même auteur , chez la Société Typographique ,

ZOÉ , drame en trois actes.

LES TOMBEAUX DE VERONNE , drame en cinq actes.

---

P E R S O N N A G E S.

M. DORTIGNI, *financier.*

Madame DORTIGNI, *sa femme.*

Madame MILVILLE *veuve, sœur de M. Dortigni.*

VANGLLENNE, *Cousin-Germain de M. Dortigni.*

MULSON, *agent de change.*

BRIGITTE, *attachée à madame Milville.*

DEUX ENFANS *en bas âge.*

UN NOTAIRE.

UN DOMESTIQUE.

PLUSIEURS LAQUAIS.

*La scene est à Paris.*



# L'HABITANT

DE LA

GUADELOUPE,

COMÉDIE

EN TROIS ACTES.

---

---

ACTE I.

---

---

SCÈNE PREMIÈRE.

M. DORTIGNI, Madame DORTIGNI.

(*M. Dortigni est devant un secrétaire couvert de papiers. Madame Dortigni en déshabillé & dans une chaise longue.*)

DORTIGNI.

Vous perdîtes beaucoup au jeu hier, madame; je ne vous confierai plus mon argent.

A

Madame D O R T I G N I.

Que vous êtes maussade !... Vous ne tenez pas compte des jours où je gagne.

D O R T I G N I.

Il ne faut jamais perdre , madame... entendez-vous ?

Madame D O R T I G N I.

Vous ne risquez rien de m'avancer pour aujourd'hui cent louis ; nous ferons de moitié. Je jouerai avec Artémise : c'est la folle la plus étourdie... Donnez-moi cent louis , vous dis-je , je vous réponds que j'en gagnerai mille , & nous partagerons.

D O R T I G N I.

A la bonne heure : choisissez vos adversaires ; ne jouez point avec ces gens froids , réservés , attentifs , qui observent tous les coups : faites la partie des têtes évaporées , des gens distraits... Voilà les bons joueurs.

Madame D O R T I G N I.

Oh ! laissez-moi faire.

D O R T I G N I.

Mais , madame , il est tems que je vous

faſſe une très-férieuſe réprimande ſur l'excès de vos dépenses.

Madame D O R T I G N I.

Mais, monsieur, faut-il vous répéter ce que je vous ai dit cent fois, que je ne vous ai épouſé que pour écarter la gêne ſous laquelle j'étois avant de me marier ?

D O R T I G N I..

Madame, je ne veux vous ravir aucun des privilèges que donne l'état de femme mariée... Allez, courez, voyez le monde, recevez chez vous qui vous voudrez ; mais, de grace, ménagez ma bourse... C'est le point eſſentiel

Madame D O R T I G N I.

Votre extrême économie ne regarde que moi.... Et votre table, monsieur.... votre table ?

D O R T I G N I.

N'en jouiſſez-vous pas, madame?... J'ai bien des raiſons pour me conduire comme je fais, & vous en conviendrez. On attire ainſi du monde, on prend un nom, un rang...

A ij

Vous savez que l'on conclut beaucoup plus d'affaires , sans mot dire à table , qu'à la bourse... Mais vos parures , madame , cela est effroyable.

Madame D O R T I G N I.  
Parle-t-on de cela ?

D O R T I G N I.  
Plus de cinq cents louis d'or par an pour des marchandes de modes !

Madame D O R T I G N I.  
Il faut bien soutenir un luxe nécessaire , & écraser ces femmes de conseillers , de présidens , qui sechent de dépit en me voyant.

D O R T I G N I.  
Heureusement que rien ne me rebute , & que pour gagner un écu je ne trouve rien de difficile.

Madame D O R T I G N I.  
Je vous seconde de tout mon pouvoir...  
Je vous ai ménagé l'affaire du petit marquis...  
Lui avez-vous prêté ?

D O R T I G N I.  
Oui.

Madame D O R T I G N I.  
Avec caution , intérêts d'avance.

D O R T I G N I.

Oui , madame, & qui plus est , nantissement. Je songe à tout.

Madame D O R T I G N I.  
A merveille.

D O R T I G N I.

Point d'intendant , vous le savez : je fais valoir moi-même tout mon bien , & j'y veille avec la plus scrupuleuse attention... Mais à quoi sert mon travail obstiné , si vous continuez la dépense énorme?... Que ne prenez-vous sur vos épargnes ?

Madame D O R T I G N I.

Vos reproches m'excedent. .... De mon côté j'agis assurément. Quelle femme est plus attentive que moi à déterrer les vieux malades qui paient les complaisances ? mes soins assidus auprès de ce moribond pendant trois semaines que je l'ai dorloté , m'ont valu mes nouvelles boucles d'oreilles.... Elles sont

superbes. Quelqu'autre malade paiera l'aigrette.

D O R T I G N I.

Ne les prenez que bien mourans , madame : qu'ils n'aillent point traîner ou en revenir ; car ceux qui en reviennent perdent ordinairement la mémoire de tout ce qu'on a fait pour eux.

Madame D O R T I G N I.

J'en couche un en joue , & je vous proteste que j'en attraperai un bon legs. Il n'ira pas plus de quatre mois.

D O R T I G N I.

Bien , bien... De mon côté , je vous annonce , madame , que cette paire de flambeaux vermeils que vous avez vus , ne me coûtent pas un fol.

Madame D O R T I G N I.

Voilà qui est admirable.

D O R T I G N I.

C'est une nouvelle curatelle qui m'a valu cela... Il n'y a rien de si lucratif.

Madame D O R T I G N I.

Vous avez des momens où vous êtes un homme vraiment à citer... Bien vu ; on a entre les mains des sommes considérables, & on les fait travailler.

D O R T I G N I.

J'ai dressé mes batteries ; & dans ce moment je cours de toutes mes forces après quatre ou cinq tuteles, parce que l'une, selon mes plans, servira à l'entretien de mon équipage, l'autre à ma maison de campagne, la troisième à mon jardin.

Madame D O R T I G N I.

Votre jardin ! Cette idée me fait frémir... Cette fantaisie est bien coûteuse.

D O R T I G N I.

D'accord ; mais j'y ferai venir des fruits, & dans la primeur j'en enverrai des présens aux gens en place : ces petites choses-là les captivent.

Madame D O R T I G N I.

Et moi, que je trouve l'occasion d'être couchée sur un testament, & je ne craindrai pas

---

d'appliquer de mes mains les flanelles sur les membres souffrans du testateur goutteux.

D O R T I G N I.

Mais à propos, madame, j'ai à vous consulter ; car vous avez le sens si droit... Sur quelle tête placerons-nous cet argent ? Il a été décidé entre nous que ce feroit à fonds perdu.

Madame D O R T I G N I.

Oui, monsieur, s'il vous plaît... Je le veux...

D O R T I G N I.

Cherchons un individu bien vivace.

Madame D O R T I G N I.

Ils sont rares ; mais je vais vous en indiquer un qui me paroît devoir vivre cent ans. Plaçons sur la tête de ce jeune duc.

D O R T I G N I.

Pourquoi lui plutôt qu'un autre, madame ?

Madame D O R T I G N I.

C'est que ce jeune duc est grand chasseur, fort sot, fait beaucoup d'exercice, n'ouvre jamais un livre, & n'ayant rien dans la tête, doit vivre long-tems & en pleine santé.

D O R T I G N I.

J'admire la justesse de votre coup-d'œil.

Madame D O R T I G N I.

C'est, vous dis-je, un excellent tempérament, propre à servir de base solide à des rentiers calculateurs.

D O R T I G N I.

Allons : demain cinquante mille francs sur la tête du jeune duc ; vous m'en répondez , madame.

Madame D O R T I G N I.

Suivez toujours mes conseils... Ne hantez jamais que les riches , & point d'autres ; car dans le fond il n'y a rien à gagner qu'avec eux.

D O R T I G N I.

Je le fais bien.

Madame D O R T I G N I.

Des deniers que vous amasserez , vous pourrez bientôt en acheter une terre noble , & vous moquer ensuite de tout le monde.

---

D O R T I G N I.

C'est bien mon projet.

Madame D O R T I G N I.

Ne prenez aucune sorte d'engagement, qu'après y avoir mûrement réfléchi. Soyez en règle, & sur-tout dans les plus petites choses; les grandes se recommandent d'elles-mêmes.

D O R T I G N I.

Parbleu, madame, je n'égare point le moindre petit papier; car il peut être dans la suite d'une extrême conséquence... Il y a des gens qui, dans l'effusion de leur ame, écrivent comme des étourdis tout ce qui leur vient en tête, font toutes sortes d'aveux. Ils paient cher leur franchise. Au bout de quinze ans une petite lettre bien acquise, bien conservée, dont ils ne se souviennent seulement pas, sert de preuve contr'eux, & on les tient ainsi en respect... Je garde tout, je numérote tout très-exactement.

Madame D O R T I G N I.

Ainsi fait un homme d'ordre; qui lit dans l'avenir; il veille sur tout ce qu'il écrit, &

fait mettre à profit l'imprudence ou l'indiscrétion de ceux qui ne prévoient rien.

D O R T I G N I.

Ma correspondance est suivie jour par jour, madame; je suis bien en règle, je vous assure. Tenez, par exemple, voici une lettre curieuse que j'ai retrouvée en revifant mes anciens papiers. Le croiriez-vous? elle date de près de vingt & un ans; elle est d'un mien cousin-germain, qui fut vers ce tems-là chercher la fortune, ou plutôt le trépas au Nouveau-Monde.

Madame D O R T I G N I.

Et comment savez-vous qu'il est mort?

D O R T I G N I.

C'est qu'il ne m'a jamais rien demandé, madame.

Madame D O R T I G N I.

Oh! cela équivaut à un extrait mortuaire.

D O R T I G N I.

C'étoit un de ces gens d'esprit qui ne savent point gagner de quoi avoir du pain.

---

Madame D O R T I G N I.

Grand esprit, par ma foi!

D O R T I G N I.

Il brilloit à Paris, dans les sociétés; on citoit ses bons mots, ses faillies; il se mêloit de faire des contes agréables, des petits vers; on l'entendoit raisonner sur tout; il dédaignoit la fortune, & puis il est mort de misere.

Madame D O R T I G N I.

Mais il me semble qu'il avoit assez de ressemblance avec votre chere sœur qui se pique de connoître les livres & d'être au fait de la littérature... C'est ma bête. A propos, avez-vous de ses nouvelles?

D O R T I G N I.

Oui, elle va mieux.

Madame D O R T I G N I.

Soit... A-t-elle rendu les livres que je lui avois prêtés?

D O R T I G N I.

Oui.

Madame D O R T I G N I.

Qu'elle n'en demande plus... Je vous en

avertis , je ferme ma bibliotheque à clef. On demande des livres comme s'ils ne coûtoient rien ; & quand je lui avois prêté un ouvrage , elle sembloit , en me le rendant , me reprocher de ne l'avoir pas lu. Est-ce que je suis faite pour perdre mon tems à suivre toutes ces folles , ces sottes idées-là ! Il n'y en a qu'une utile au monde , c'est celle qui conduit à l'opulence.

D O R T I G N I .

Elle ne m'a rien fait demander , & je l'ai prise au mot.

Madame D O R T I G N I .

C'est une bégueule , entendez-vous , & qui m'ennuie étrangement !

D O R T I G N I .

Mais nous ne la voyons plus , & chacun de son côté me semble fort satisfait. . . .  
Ainsi. . .

Madame D O R T I G N I .

A son aise. . . Elle a l'orgueil insolent de passer pour une bonne mere , avec ses deux

marmots en bas âge , qu'elle mene par-tout. J'ai bien besoin de cela , moi ! Elle semble dire : voyez comme je les éleve , comme je ne les perds pas de vue un seul instant , comme j'écarte les dangers de leur innocente enfance ! . . . Vous ne faites pas de même , ma belle-sœur . . . Oh ! on ne sauroit y tenir . . . D'ailleurs elle est d'un triste , d'un mélancolique ! soupirant toujours après son époux défunt.

## D O R T I G N I .

Elle a lieu de soupirer : le défunt ne lui a laissé qu'une fortune très-modique ; mais elle l'a voulu. Je le lui avois prédit : j'eus beau lui dire dans le tems , il n'est pas riche , ma sœur , prenez garde , c'est bien le plus grand défaut qu'un homme puisse avoir. Elle me répondoit : il est aimable , il est plein de droiture , il est vertueux. Et avec cette belle tendresse & ces rares qualités , la voilà reléguée à un quatrieme étage ; & je ne fais pas même , si , pour subsister , elle n'est pas obligée d'y travailler de ses doigts.

Madame D O R T I G N I.

Bonne leçon pour ces esprits avantageux qui croient en savoir plus que les gens sensés, qui affichent je ne fais quels sentimens ridicules, qui ne font point cas des richesses, comme s'il y avoit effectivement quelqu'autre chose de réel dans le monde. Elle fait encore la fiere au milieu de sa pauvreté.

D O R T I G N I.

Elle l'a toujours été un peu, il est vrai...

Madame D O R T I G N I.

Oh bien, qu'elle étale sa dignité & toute sa philosophie entre quatre murailles... Je ne veux plus la voir.

---

## S C E N E I I.

M. DORTIGNI, Madame DORTIGNI,  
UN LAQUAIS.

L E L A Q U A I S.

M O N S I E U R, un homme est là qui attend depuis une demi-heure, & qui demande à

vous parler de la part de M. de Vanglenne:

D O R T I G N I.

Vanglenne ! . . . Voilà du nouveau : est-ce bien ce nom-là ? . . . Voyez si vous ne vous feriez pas trompé. (*Le laquais sort.*) C'est le nom du cousin ; mais il y a vingt ans que ce nom n'a frappé mon oreille.

Madame D O R T I G N I.

Ne voilà-t-il pas votre esprit qui voyage soudain en Amérique après votre très-éloigné cousin , parce que vous m'en avez parlé ! Mais n'y a-t-il pas trente noms qui se ressemblent à l'infini !

L E L A Q U A I S.

Monsieur , cet homme dit qu'il a quelque chose à vous communiquer de vive voix de la part de M. de Vanglenne. votre cousin-germain , qu'il a vu dernièrement en Amérique.

D O R T I G N I.

Oh ! pour le coup , madame , vous le voyez , qu'il a vu en Amérique. Il s'agit vraiment de sa personne . . . Cela m'étonne à un tel point !

Madame !

Madame D O R T I G N I.

Il n'est donc pas mort ?

D O R T I G N I.

Je ne fais, madame ; mais j'ai toujours des pressentimens de tout ce qui doit m'arriver... Faites entrer... Parbleu ! je suis curieux...

---

### S C E N E I I I.

M. DORTIGNI, Madame DORTIGNI,  
V A N G L E N N E.

(*Vanglenne attend pour parler, que le domestique soit sorti.*)

Madame D O R T I G N I, à part.

A H, mon Dieu, quel messager ! qu'il est sec !

D O R T I G N I.

Eh bien, monsieur, parlez ; qu'avez-vous à me dire ?

V A N G L E N N E.

Dieu soit loué, mon cher cousin ! que

B

j'ai de joie à vous revoir! M'auriez-vous entièrement oublié?

D O R T I G N I.

Quoi, monsieur, vous feriez... Je ne vous remets pas.

Madame D O R T I G N I, à part.

Pourquoi a-t-on laissé entrer cet habit-là? ..  
C'est un gueux.

V A N G L E N N E.

Je m'appelle Vanglenne... Je suis votre proche parent.

D O R T I G N I.

Je me souviens, monsieur, d'avoir eu un parent de ce nom; mais nous l'avons tous cru mort.

V A N G L E N N E.

Il vit, hélas! & c'est moi.

D O R T I G N I.

Il y a si long-tems, monsieur, que vous me pardonneriez de ne me point rappeler des traits....

V A N G L E N N E.

Où! je vous reconnois bien, moi; mais

je suis bien plus changé que vous, & cela n'est pas étonnant. Les fatigues, les peines, les chagrins, le long séjour dans un climat étranger... Mon ton de voix, du moins, au défaut de mes traits....

D O R T I G N I.

Je ne dispute point, monsieur, de l'identité.

V A N G L E N N E.

Je vous ai souvent pressé dans mes bras... Qu'il vous en souviennne, nous fûmes amis.

D O R T I G N I.

Amitié de college, d'enfance... oui, nous avons souvent polissonné ensemble... Mais à quoi cela revient-il, s'il vous plait? .. Quels ordres, Monsieur, avez-vous à me donner?

V A N G L E N N E.

Je n'en ai point, mon cher cousin... Le pauvre, hélas! les reçoit & n'en donne point.

Madame D O R T I G N I, à part.

Oh! il va lui demander de l'argent... Je chasse mon portier. Cet animal! laisser en-

trer un pareil homme , malgré mes recommandations journalières . . .

V A N G L E N N E .

J'étois établi à la Guadeloupe.

D O R T I G N I .

A la Guadeloupe, soit, Monsieur. (*à part.*)  
Va , retourne aux antipodes . . .

V A N G L E N N E .

J'avois amassé quelque chose avec beaucoup de peine . . . Daignez prêter l'oreille à ma triste infortune : ayant eu le malheur de perdre ma femme & mon fils , & n'ayant plus rien qui m'attachât à un pays étranger , je résolus de revenir en France. L'amour de la patrie parloit vivement à mon cœur. C'est le dernier sentiment qui s'éteigne ; il faut être séparé de sa patrie pour sentir combien elle reçoit de charmes dans son éloignement.

Madame D O R T I G N I .

Ah , quel insupportable début !

V A N G L E N N E .

Mon vaisseau chargé de toute ma fortune , modique à la vérité , mais qui satisfaisoit

à mes desirs , a fait naufrage sur les côtes d'Espagne... J'ai tout perdu ; mon malheur est constaté par les papiers publics. Le vaisseau la Licorne... Dix de mes compagnons de voyage se sont noyés en voulant sauver les malheureux débris de leur fortune.

Madame D O R T I G N I.

Ils sont après tout fort heureux , puisqu'ils n'avoient plus rien au monde... Autant vaut..

V A N G L E N N E.

Vous avez bien raison, Madame ; ce ne sont pas les plus à plaindre ; j'ai envié plus d'une fois leur sort. Je n'ai gagné Paris qu'avec des peines infinies. Si vous saviez ce que j'ai souffert en route ! Que l'infortune traîne après soi d'humiliations ! Mais je me suis armé de constance & de courage. J'arrive & je m'informe de vous... Avec quel plaisir j'apprends que vous êtes dans l'aisance ! que le ciel a béni vos travaux , que vous jouissez en paix...

Madame D O R T I G N I.

L'aisance ! Qui vous a dit cela , Monsieur ? Est-ce qu'on a de la fortune à Paris !... Vous

avez donc oublié dans le Nouveau-Monde le train de celui-ci ?

V A N G L E N N E.

Pardonnez, Madame ; mais cet ameublement, cet hôtel, l'extérieur qui vous environne, tout dit . . .

Madame D O R T I G N I.

Hé bien, monsieur, l'on est comme tout le monde . . . vous avez l'admiration emphatique d'un nouveau débarqué.

V A N G L E N N E.

Celui qui manque du nécessaire fait, malgré lui, des remarques sur tout ce qui le frappe ; il voit, il sent la distance extrême qui le sépare de ceux qui sont heureux.

Madame D O R T I G N I, (*à part.*)

Ah ! je suis sur les épines . . . Il n'aura pas l'esprit de le congédier.

D O R T I G N I.

Mais, monsieur, permettez-moi de vous le dire, votre conduite est fort étrange envers nous : vous vous introduisiez ici par supercherie ; vous prenez un faux nom, sous

le prétexte de nous apporter des nouvelles d'un parent : mais ce subterfuge est un mensonge malhonnête.

V A N G L E N N E.

J'ai cru, sous cet habit qui ne révele que trop mon indigence, ne devoir point me faire connoître à vos domestiques... C'est par discrétion, mon cher cousin, par discrétion, je vous l'assure, que j'ai usé de ce moyen qui cacheoit ma détresse

D O R T I G N I.

Vous pouviez m'écrire...

V A N G L E N N E.

Une lettre n'auroit jamais parlé comme ma présence. J'ai conçu plus d'espoir en venant vous supplier moi-même & vous exposer de vive voix ma triste & douloureuse situation....

D O R T I G N I.

J'entends : vous m'avez choisi de préférence pour réparer les torts des élémens. Parce que le sort vous a fait mon cousin, vous ferez naufrage sur les côtes d'Espagne, &

moi j'en ferai responsable à Paris... Vous viendrez au bout de vingt ans me dire me voici, secourez - moi.

V A N G L E N N E.

Oui, j'ai cette prière à vous faire... Je ne vous le déguise point.

Madame D O R T I G N I.

Vous aviez donc tout mis sur le même vaisseau ?

V A N G L E N N E.

Hélas ! oui, madame.

Madame D O R T I G N I.

Cela est fort imprudent ; mais vous le fîtes toujours , à ce que j'ai appris... Au reste, ce qui est au fond de la mer ne peut pas revenir sur l'eau à notre commandement ; & malgré tout le desir que nous en aurions , nous ne pouvons vous le restituer.

V A N G L E N N E.

Je le fais , madame... mais... Je suis encore bon à quelque chose , & je viens implorer votre bienfaisance , votre générosité.

D O R T I G N I.

Dans votre jeunesse, monsieur, vous n'avez voulu rien faire ; vous vous répandiez dans les sociétés brillantes, tandis que les autres piquant l'escabelle, travailloient assidument chez le procureur, chez le notaire... On paie cela tôt ou tard.

V A N G L E N N E.

J'ai eu une jeunesse dissipée, je l'avoue ; je ne suis pas à m'en repentir ; j'étois bien jeune alors, & la séduction des plaisirs...

D O R T I G N I.

Vous êtes parti en laissant force dettes.

V A N G L E N N E, *vivement*

Ah ! mon cousin, elles ont été toutes fidèlement acquittées depuis... Je vous le proteste.

D O R T I G N I.

Vous étiez d'un caractère assez disposé à faire des plaisanteries, à jouer des tours hasardés.

V A N G L E N N E.

Fort innocens, vous l'avouerez, mon cher cousin, & qui n'ont nui à personne.

D O R T I G N I.

Toutes ces niaiseries annonçoient en vous un caractère & un esprit peu solides.

V A N G L E N N E.

Vous l'avez reçu en partage , cet esprit : votre fortune solidement établie en fait foi. J'ai été plus mal favorisé , & j'en porte la peine.

D O R T I G N I.

Vos déportemens ont fait mourir ici votre oncle de chagrin.

V A N G L E N N E.

Ah , que dites-vous , mon cher cousin ! Cela n'est pas.

D O R T I G N I.

Mais , mais , cela n'est pas : voilà un démenti formel , monsieur.

Madame D O R T I G N I.

Cela est bien insolent....

V A N G L E N N E.

Pardonnez , madame , mon dessein n'est pas d'offenser ?

D O R T I G N I, *avec courroux.*

Comment , monsieur...

V A N G L E N N E.

Excusez; je veux dire seulement, que mon cher oncle m'a donné en tout tems des preuves constantes de son amitié... Il a daigné m'écrire plusieurs fois... J'ai de ses lettres sur moi.... (*Il tire un porte-feuille.*) En voici que je garde bien précieusement. Vous verrez qu'il m'estimoit.

D O R T I G N I.

Je n'ai pas besoin de les voir.

V A N G L E N N E.

Ses lettres disent que, sans deux enfans qu'il avoit, & auxquels il devoit comme de raison toute préférence, il m'auroit fait plus de bien: il m'en a fait néanmoins, malgré la distance des lieux, en recommandations, en services, qui ne sont pas de l'argent, & qui obligent plus que de l'argent.... La mémoire de votre pere, mon cher cousin, me fera à jamais chere & sacrée.

D O R T I G N I.

Mon pere étoit d'une facilité coupable quelquefois, j'ose le dire.... N'a-t-on pas

été obligé de vendre votre patrimoine après votre départ ?

V A N G L E N N E.

Il est vrai , c'étoit pour acquitter mes folles dettes contractées dans l'étourderie de mon jeune âge.

D O R T I G N I

Vendre son patrimoine ! Mais on ne pardonne pas cela , monsieur. Vice du cœur ! libertinage ! inconduite caractérisée !... Oublier ses héritiers légitimes & naturels ! Apprenez , monsieur , qu'on n'a plus de parens , quand on a vendu son patrimoine.

V A N G L E N N E.

Je le crains ; mais considérez que tout cela ne vient que d'une seule & même faute..... La légéreté de mes premières années, je l'ai depuis cruellement expiée. Je n'ai manqué ni à l'honneur , ni à la probité ; & si je suis pauvre , je n'ai rien fait qui puisse vous faire rougir , ou vous déterminer à me repousser de votre sein

Madame DORTIGNI, *faisant des nœuds.*

Mon mari fait quelquefois des aumônes...  
Mais tout ce qu'il peut donner en ce moment  
est placé.

V A N G L E N N È.

Je ne prétends point être à charge , ma-  
dame ; j'implore seulement de l'emploi :  
pourvu qu'il ne soit pas avilissant, quel qu'il  
soit, je le prendrai. J'entends un peu les af-  
faires, je suis au fait du change : mon écri-  
ture est convenable ; on fera content de mon  
intelligence , de mon exactitude... J'aspire à  
un modique emploi dans les bureaux de mon  
cousin , ou bien qu'il daigne me recomman-  
der, & je ferai bientôt placé

Madame DORTIGNI.

Bientôt placé ! Mais monsieur ignore sans  
doute qu'il y a des surnuméraires qui ser-  
vent depuis plusieurs années, qui sont re-  
commandés de toutes parts, & même par  
les Puissances.

DORTIGNI,

Il est vrai, monsieur.

Madame D O R T I G N I.

On ne peut pas non plus les tuer pour vous faire place. Chacun son tour, & le nombre des sollicitateurs est immense.

D O R T I G N I.

A l'infini.

Madame D O R T I G N I.

D'un coup de pied sur le pavé de Paris ; l'on fait naître un régiment de clercs, de commis, de secrétaires, de scribes.

D O R T I G N I.

On en a cent pour un, qui vous assiegent.

Madame D O R T I G N I.

Les gens du Nouveau-Monde ne doivent point ôter le pain à ceux de celui-ci.... Tout reflue sur la capitale, & de-là sur la finance ; & s'il y avoit des vaisseaux qui abordassent de la lune, il nous en arriveroit ici, je crois, des colonies....

V A N G L E N N E.

Oh, madame ! j'intercede un emploi qui ne nuise à personne : il y en a de tant de sortes ! Mais si le service se mesure au besoin, per-

sonne en ce moment n'est plus pressé que moi.... Je serai laborieux, exact.... J'implore cette faveur avec le plus vif empressement, parce que, madame, ... Non, je ne rougirai point d'en faire l'aveu, mon travail est le seul gage de ma subsistance... Je ne recourrai point à des gémissemens pour vous attendrir... Demain je manque de pain, si ce soir votre générosité ne me met à même d'en gagner... Je n'ai que vous de parens dans cette immense ville que je ne reconnois plus... Je me consacre à tout : mais au nom de Dieu, soulagez-moi dans ce moment.

D O R T I G N I , *bas à sa femme.*

Je vais me débarrasser de lui, en lui jetant un écu de six livres.

Madame D O R T I G N I , *l'arrêtant.*

Non, non... Voilà le langage accoutumé de tous ces mendiens... Congédiez-le promptement & avec fermeté... Quai-je besoin moi, d'une pareille entrevue?... Joli parent par ma foi!

D O R T I G N I .

Allons , monsieur , l'on verra . . . Je parlerai , je vous le promets . . . . Repassez . . . . repassez . . .

V A N G L E N N E .

Vous parlerez pour moi ? Vous me permettez de repasser ?

D O R T I G N I .

Oui , je parlerai.

V A N G L E N N E .

Ah ! ne trompez pas mon espérance : c'est mon unique soutien , accablez-moi plutôt , dites je ne puis rien . . . . Alors ne prenant conseil que de mon désespoir . . .

D O R T I G N I .

Je vous proteste que je ferai tout ce qui fera en moi.

V A N G L E N N E .

Je suis malheureux ; je me contente des promesses que vous m'offrez. Mais si ces promesses ne devoient pas se réaliser , il vaudroit mieux me présenter sur-le-champ la

ttiste

triste vérité, toute cruelle qu'elle seroit : car je ne m'attacherois plus à un fantôme d'espérance. . . .

D O R T I G N I.

Je ferai l'impossible, je remuerai ciel & terre ; & s'il se présente quelque chose, on vous le fera dire.

V A N G L E N N E.

Vous remuerez ciel & terre ! . . . Mais il faut pour cela, monsieur, que vous sachiez ma demeure.

D O R T I G N I.

Ah ! . . . oui . . . oui . . . Eh bien, votre demeure ? . . .

V A N G L E N N E,

Rue de la Huchette, au Cadran bleu.

Madame D O R T I G N I.

Rue de la Huchette ! quelle horreur ! . . .  
Peut-on demeurer rue de la Huchette ! . . .  
Il ne s'en ira pas.

V A N G L E N N E.

Voulez-vous que je vous l'écrive, de peur que votre mémoire ? . . .

D O R T I G N I .

Non , je la retiendrai très-bien.

V A N G L E N N E .

Vous la retiendrez , malgré vos grandes ,  
vos importantes affaires ?

D O R T I G N I .

Oui... oui... oui...

V A N G L E N N E .

Allons , je cesse de vous importuner. (*Il  
salue comme pour s'en aller.*)

Madame D O R T I G N I .

Enfin nous en voilà quittes... Il revient...  
Ah , quel supplice ! ... Je n'y tiens plus.

V A N G L E N N E , *revenant sur ses pas.*

Mais , monsieur , avant de fortir , j'ai une  
chose à vous demander , & que vous pouvez  
du moins m'accorder sur-le-champ.

D O R T I G N I , *avec humeur.*

Point de préambule , monsieur : voyons...  
de grace , finissons.

V A N G L E N N E .

Donnez-moi , je vous en supplie , l'adresse  
de ma cousine , de votre chere sœur , que

j'ai vue enfant , & qui sembloit dès - lors bien noble , bien compatissante.

D O R T I G N I .

Il y a long-tems qu'on ne l'a vue ici , monsieur ; elle ne cultive point ses parens , elle vit singulièrement... D'ailleurs, que pouvez-vous attendre d'elle ? Elle mene une vie fort obscure , isolée , veuve , ayant deux enfans sur les bras.

V A N G L E N N E , *avec intérêt.*

Elle a deux enfans !

D O R T I G N I .

Oui.

V A N G L E N N E .

Ah ! tant mieux , tant mieux.

D O R T I G N I .

Comment , tant mieux !.. Et qu'est-ce que cela vous fait ?

V A N G L E N N E

Je voulois dire que je ferai bien charmé de les voir , de les embrasser , de... Je vous demande son adresse avec la plus vive instance ;

---

car je suis impatient de lui rendre ma visite,  
& j'irai de ce pas...

DORTIGNI.

Mon portier vous la donnera : vous voulez faire cette démarche, soit ; on vous a prévenu que vous n'en ferez pas plus avancé ; vous perdrez vos pas ; elle est absolument hors d'état de pouvoir rien faire pour vous.

VANGLENNE.

Si elle est pauvre, elle fera ce qu'elle pourra ; & si elle ne peut rien, nous nous attendrions du moins ensemble : elle a connu l'infortune ; elle fera sensible à la mienne... Je vais donc demander au portier son adresse de votre part.

DORTIGNI

Oui, car je ne la fais pas exactement ; elle nous néglige à un point intolérable. Mais j'ai quelques affaires pressantes en ce moment, vous voudrez bien...

VANGLENNE. *marche à reculons.*

Pardonnez à mes importunités. Je suis plongé dans le besoin le plus extrême. (A

*voix basse.*) Si vous pouviez faire en ma faveur un dernier effort... Je souffre... (*Mad. Dortigni secoue la tête.*) Rien... Allons... Le vrai courage consiste à savoir souffrir avec résignation ; je suis homme , & j'en conserverai la dignité. Je fais d'ailleurs que je n'ai pas le droit d'exiger de vous le moindre secours. (*A madame Dortigni.*) Pardonnez , madame , si j'ai osé me présenter chez vous de cette manière. On a toujours mauvaise grace , quand le cœur est dans la peine. Me convenoit-il de venir attrister les douceurs de votre vie !... (*A M. Dortigni.*) Je souhaite , monsieur , que vous ne connoissiez jamais combien il est douloureux de tomber tout-à-coup dans l'indigence : je vous ai décelé ma misère ; mais si vous m'êtes secourable , du moins par vos recommandations, si vous ne me trompez pas dans la promesse que vous m'avez faite, vous n'aurez pas abusé du respect qu'on doit aux infortunés... Je me retire... (*M. Dortigni pousse , pour ainsi dire , Vanglenne hors de chez lui , tandis que Mulson entre ; de sorte*

que les deux personnages se rencontrent face à face.)

---

S C E N E I V.

DORTIGNI, Madame DORTIGNI,  
MULSON.

(*Mulson en habit galonné, canne à pomme d'or, en entrant regarde fixement Vanglenne, recule, regarde, recule encore.*)

M U L S O N, à part.

**E**N croirai-je mes yeux ? Dourville à Paris ?

D O R T I G N I, à part.

Mes recommandations feroient, ma foi, bien placées!... Je donnerai mes ordres pour qu'on lui ferme la porte. C'est bien pour la dernière fois que j'y serai pris.

M U L S O N, regardant sortir Vanglenne.  
C'est parbleu lui !

D O R T I G N I

Vous venez me délivrer à propos... Que n'êtes-vous arrivé il y a une demi-heure !

M U L S O N , à part.

On le congédie froidement, on ne le reconduit seulement pas, on le salue à peine. Me ferai-je trompé ?

D O R T I G N I.

Eh bien, les effets à combien ?.. Je suis impatient...

M U L S O N.

Attendez. (*Allant à la porte.*) Mais c'est lui, il n'y a pas à en douter ; c'est lui-même sous cet habit...

D O R T I G N I.

Et les actions des fermes baissent-elles ?

M U L S O N.

Connoissez-vous cet homme qui sort de chez vous ?

D O R T I G N I.

Foiblement.

M U L S O N.

Oh ! je le vois bien.

D O R T I G N I,

A combien sur Hambourg ?

M U L S O N.

Cent quatre-vingt-cinq... Mais cela est incroyable...

D O R T I G N I.

Mais que dites-vous, incroyable ? C'est le cours ordinaire...

M U L S O N.

Madame, je vous salue ; pardonnez, j'avois quelque chose en tête.

D O R T I G N I.

Et les actions des fermes ? Je vous l'ai déjà demandé...

M U L S O N.

Elles baissent.

D O R T I G N I.

Bon ! que ne disiez-vous tout de suite, nous en acheterons ?

M U L S O N.

Dites-moi, vous ne saviez donc pas à qui vous parliez tout-à-l'heure ?

D O R T I G N I.

Pardonnez-moi.

M U L S O N.

Et vous ne reconduisez pas respectueusement un tel personnage ?

D O R T I G N I.

Vous voulez rire.

M U L S O N.

Non, parbleu, je ne ris pas.

D O R T I G N I.

A combien sur Livourne ?

M U L S O N.

Quatre-vingt-dix-huit... Mais votre conduite envers ce particulier a droit de m'étonner... Je mettrois ma main au feu que vous ne le connoissez pas.

D O R T I G N I.

Je vous dis que je le connois... A combien sur Amsterdam ?

M U L S O N.

Cinquante-quatre... Et vous le traitez ainsi... un des plus riches particuliers du royaume ?

D O R T I G N I.

Vous avez des visions, mon cher Mulson ! Avez-vous remarqué son habit ?

---

M U L S O N.

Oui , fon habit m'a un peu surpris ; mais il est original dans sa conduite , & cela n'empêche point que sous cet habit ce ne soit le fameux Dourville de la Guadeloupe.

D O R T I G N I , *riant.*

Ah , ah , ah ! comme vous vous méprenez , mon cher ! Cet homme se nomme Vanglenne & sa fortune est des plus minces.

M U L S O N.

Vanglenne ou Dourville ; le nom n'importe , je connois l'individu , & cet individu est riche & opulent.

D O R T I G N I.

Et moi je vous dis que cet homme est dans l'indigence la plus extrême ; qu'il en a le maintien , l'accent , le geste & le langage...

M U L S O N.

Je soutiens , moi , le contraire.

D O R T I G N I.

C'est un gueux , vous dis-je...

M U L S O N , *vivement.*

Souhaitez d'être gueux comme lui... Je connois son visage comme je connois le mien... Il a été marié deux fois ; il est veuf depuis dix-huit mois , n'a point d'enfans , & jouit d'une fortune immense.

Madame D O R T I G N I , *se levant.*

Prenez garde à ce que vous dites , monsieur Mulson ; prenez garde... Une fortune immense & point d'enfans !

M U L S O N .

Oui , madame , point d'enfans , & d'une fortune immense. Je l'ai vu il y a trois ans pendant quatre mois à la Guadeloupe , & je vous réponds qu'il m'a reconnu. Mais il a baissé les yeux , je ne fais pourquoi , comme pour ne pas me reconnoître.

Madame D O R T I G N I .

Oh ! nous y sommes. Vous ne savez pas pourquoi... Eh bien , je vais vous le dire ; c'est que cet homme riche de vos libéralités venoit à la lettre de nous demander l'aumône.

M U L S O N.

Il a pu vous demander l'aumône pour se divertir. Mais il est plus riche à lui seul, que vous & tous vos voisins.

D O R T I G N I.

Il a fait naufrage sur les côtes d'Espagne, montant le vaisseau la Licorne. Je me rappelle effectivement avoir vu dans la gazette, en prenant mon café...

M U L S O N.

Quand il auroit essuyé ce naufrage, il lui en resteroit encore assez pour être six fois plus riche que vous ne l'êtes.

D O R T I G N I.

Faut-il vous dissuader entièrement ? car cela m'impatiente à la fin. Apprenez que cet homme est un mien cousin, que Dieu confonde, & qui me tombe sur les bras, arrivant en effet de l'Amérique, après vingt ans d'absence.

M U L S O N.

C'est votre cousin ?

D O R T I G N I.

Oui.

M U L S O N.

Eh bien, il venoit pour vous éprouver.

Madame D O R T I G N I.

Nous éprouver ?

M U L S O N.

C'est dans son caractère... Dans sa vie il a fait vingt tours de cette espece, & tous plus plaisans les uns que les autres

Madame D O R T I G N I.

Je sens un trouble, une inquiétude.. O combien vous m'effrayez, monsieur Mulson!

M U L S O N.

Je vous assure, madame, sur mon honneur, que votre cousin est le négociant de la Guadeloupe qui jouit du plus grand crédit. J'ai fait personnellement quelques affaires avec lui, il y a trois ans. Je n'avois pas encore l'honneur de vous connoître... J'ai négocié de son papier... Papier doré, ma foi... Il a une marque au-dessous de l'œil, un petit signe sur la joue droite, la main potelée & bien faite.

Madame D O R T I G N I.

Seroit-il possible ? Ah ! je frissonne... Vous l'avez vu à la Guadeloupe ! il y avoit donc changé de nom ?

M U L S O N.

Il s'y nommoit Dourville... Mais que fait le nom , quand la personne est la même ?

D O R T I G N I.

Je le croyois mort depuis vingt ans... Et revenir mendier !...

M U L S O N.

Il est d'un caractère enjoué , prompt ; vif , aimant à imaginer des singularités , à causer des surprises.

Madame D O R T I G N I.

O ciel ! est - il possible ?

M U L S O N.

De plus , libéral , même magnifique.

D O R T I G N I.

Libéral , magnifique ! Vous entendez , madame ?

M U L S O N.

S'il vous a joué le tour plaisant de venir

vous emprunter de l'argent sous un habit usé, vous lui en aurez donné, & cela se fera terminé de part & d'autre par de grands éclats de rire ?

D O R T I G N I.

Mais... jé l'ai reçu un peu froidement.

M U L S O N.

J'en suis fâché : il est sensible aux bons comme aux mauvais procédés.

Madame D O R T I G N I.

Mon mari avoit des affaires en tête.

M U L S O N.

C'est un homme excellent pour ceux qu'il aime ; mais aussi pour ceux qu'il n'aime pas...

Madame D O R T I G N I, *à part.*

Chaque mot me déchire l'ame.

D O R T I G N I, *bas.*

Je suis dans une agitation extraordinaire. J'ai des regrets . . . . . (*Haut.*) Monsieur Mulson, il faut ne vous rien déguiser ; nous ne lui avons pas fait l'accueil qu'il méritoit sans doute . . . . .

M U L S O N.

Mais à votre âge est-ce qu'on ne devine pas un homme opulent, fût-il couvert de haillons ? Mais quelque chose parle... Il est bien étonnant...

Madame D O R T I G N I.

Nous n'avons pas fait grande attention à sa personne...

M U L S O N.

Mais c'est fort mal, madame, fort mal... Combien vous demandoit-il à emprunter?... Cinq cents louis?...

D O R T I G N I.

Il ne s'agit pas de cela.

M U L S O N.

Pardonnez-moi... L'auriez-vous refusé ? Que diable ! refuser au fameux Dourville douze mille francs, cela ne se conçoit pas.

D O R T I G N I.

Au nom de l'amitié, puisque vous le connoissez, tâchez de raccommo-der tout cela.

Madame D O R T I G N I.

Nous avons besoin de votre médiation en  
ce

ce moment , mon cher monsieur Mulson. Les gens du Nouveau-Monde croient être accueillis ici , comme ils accueillent là bas. Cela est bien différent , comme vous savez.

M U L S O N.

Mais que voulez-vous que je lui dise ?

Madame D O R T I G N I.

Que mon mari , en le recevant , avoit mille choses en tête , qui l'obsédoient ; que vous connoissez son cœur & son amitié pour ses parens ; que vous en répondez ; que moi , de mon côté , j'étois de mauvaise humeur ; que j'avois grondé mes gens ; que nous l'estimons ; que nous le chérissons ; que nous lui rendrons visite dès demain , & qu'il nous verra tout autres.

M U L S O N.

Vous me chargez là d'une assez singuliere commission. Mais s'il ne vous en veut pas , ma médiation devient superflue.

Madame D O R T I G N I.

Il pourroit conserver quelque ressentiment de notre inattention.

D

---

M U L S O N.

S'il n'y a eu que de l'inattention, il est bon, franc, humain, sans petitesse, d'un caractère vif, mais excellent... Il fera le premier à en plaisanter.

Madame D O R T I G N I.

De grace, hâtez-vous de nous réconcilier avec lui... Si vous saviez combien cela est important!

M U L S O N.

D'abord je le verrai pour affaires, puisqu'il est à Paris. S'il veut placer six cents mille francs avec avantage, je suis son homme. Il y a trente pour cent à gagner... C'est une opération sûre; & s'il étoit en colère, je ferai tout pour l'appaiser. (*A M. Dortigni.*) Et notre revirement de partie, Monsieur?

D O R T I G N I.

Nous en parlerons une autre fois, s'il vous plaît.

M U L S O N.

Mais il faudroit vous décider... Je reviendrai ce soir.. Adieu, madame, je verrai Dourville. Je suis bien votre très-humble serviteur.

S C E N E V.

M. DORTIGNI, Madame DORTIGNI.

D O R T I G N I.

E H bien, madame, voilà l'effet de vos impertinences. . . . Vous ne risquez pas moins que de me faire perdre mon héritage. Vous l'avez entendu, il est veuf & sans enfans.

Madame D O R T I G N I.

Taisez-vous, homme dur, insensible; vous n'avez jamais su donner à propos. Etoit-il mon parent, cette homme-là? Le connoissois-je? Etois-je au fait de son caractère que vous deviez connoître? Je ne m'y ferois pas trompée comme vous. . . . Vous voilà puni de votre sottise, & cent fois plus que moi.

D O R T I G N I.

N'allois-je pas lui donner quelque argent, lorsque vous m'avez retenu la main?

Madame D O R T I G N I.

Je t'ai fait plaisir alors. . . avoue-le. . . Il

D ij

étoit bien tems , après l'indignité de toutes  
tes paroles !

D O R T I G N I .

Si j'ai agi ainsi , Madame , c'étoit pour me  
conformer à votre façon dure , avide , qui  
craint de hasarder une obole. Je rougis quel-  
quefois & me fais violence ; mais vous , en  
refusant avec inhumanité , vous n'avez rien  
à combattre.

Madame D O R T I G N I .

Lâche , que dis-tu ? Tu ne fais pas même  
refuser avec courage : tu étois timide & hon-  
teux en sa présence ; tu tremblois devant un  
homme qui , d'après les dehors , sembloit n'a-  
voir pas un denier. Tu n'as pas eu la présence  
d'esprit de le congédier en forme.

D O R T I G N I .

Ce sont vos hauteurs méprisantes qui  
l'auront sur-tout aigri. Je lui parlois poli-  
ment moi. . . Je gage qu'il ne m'en veut  
pas autant qu'à vous ; & comme c'est votre  
dureté qui m'a fait manquer aujourd'hui  
la plus belle occasion de m'enrichir , ( avec

force.) vous me répondrez, madame, de ce que j'aurai perdu.

MADAME DORTIGNI.

Comment, je répondrai de tes propres sottises ?

DORTIGNI.

S'il faut qu'il me déshérite, je me venge sur vous, je prends sur votre dot, je vous réduis à l'économie la plus stricte.

MADAME DORTIGNI.

Comme l'avarice te domine !

DORTIGNI.

Comme l'argent est ton éternel bourreau !... Pour épargner un misérable écu, voir porter à d'autres une succession immense !

MADAME DORTIGNI.

Va, le plus sot des hommes & le plus mal-adroit, va réparer ton insigne bévue... Va te jeter à ses pieds, lui baiser humblement la main ; va lui demander pardon : tu n'en auras pas encore la force.

D. iij.

D O R T I G N I .

C'est à vous , madame , d'y aller , & de ce pas , ou je me sépare de vous. Une femme a toujours de l'empire sur un homme : allez le fléchir. Je ne veux point de consolation : ramenez-le , disposez-le à me coucher sur son testament , ou dans ma fureur je me sens capable de tout.

Madame D O R T I G N I .

Je fais ce que j'ai à faire , Je ne prendrai point conseil de toi ; je ne connois pas d'homme plus mal affermi dans ses principes. Tu ne fais ni parler ni agir ; & hors de l'agiotage obscur où tu excelles , tu es un être absolument nul.

D O R T I G N I .

Soit , je ne veux pas d'autre science ; mais je ne perdrai pas mon héritage par votre faute. . . . je vous le répète.

Madame D O R T I G N I .

C'est moi qui t'ai conduit à la fortune , tu le fais . . . Je ne devrois pas faire un seul pas dans cette affaire ; mais je veux bien

m'exposer pour toi, & te prouver que, sans mon génie, tu serois sans rang, sans crédit, sans existence... Va, & laisse-moi...

---

S C E N E V I.

Madame D O R T I G N I, *seule.*

COMMENT réparer?... Il faut du front, de la présence d'esprit, de la souplesse... Trouvons un plan qui puisse raccommoder les choses... Cela n'est pas impossible... Dieu! si j'avois pu soupçonner l'opulence de cet homme! assis à ma table, logé dans mon hôtel, choyé, fêté, caressé... je le tiendrois présentement dans mes filets. Oui, prévenance, affection, douceur, tendresse, rien ne m'auroit coûté... Que n'ai-je pu deviner!... Quand je songe que tout cela dépendoit d'un soupçon, d'un trait de lumière! Où étoit alors ma pénétration?... Ah! fortune, tu as pris plaisir à m'aveugler ce matin: mais je reviens sur le coup; & comme tu favorises l'audace, je ne prétends pas que tu m'échappes.

---

---

**A C T E I I.**

*( La scene se passe chez madame Milville. )*

---

---

**S C È N E I.**

Madame MILVILLE, BRIGITTE.

*( Madame Milville est devant un métier de broderie , occupée à travailler. )*

BRIGITTE *entre avec un carton sous le bras , qu'elle pose sur une table.*

MA chere maîtresse , voici le produit de nos petits travaux. J'ai rencontré un marchand qui a trouvé votre ouvrage d'une délicatesse exquisite , surprenante , & qui m'a promis de le bien payer chaque fois que je lui en apporterois . . . . Tenez , ferrez cela. *( Elle remet de l'argent à sa maîtresse. )*

Madame MILVILLE.

Il n'y a point de honte , ma chere Brigitte ,

à travailler pour jeter un peu plus d'aifance dans sa maison, sur-tout lorsqu'on est mere de famille.... Mais tu me feras plaisir de te charger toujours du soin de la vente.... C'est un égard que je dois à la mémoire d'un époux qui ne croyoit pas, hélas ! me laisser dans une pareille situation.

B R I G I T T E.

Toutes les fois que je rencontre votre frere traîné dans un superbe équipage, & que je songe qu'il vous abandonne ici sans vous offrir le plus léger secours, je suis prête à crier dans la rue à tous les passans : voyez cet homme si brillant ; eh bien, il aime mieux nourrir des chevaux dans son écurie, que de soulager sa sœur & ses nieces en bas âge.

Madame M I L V I L L E.

Non, ma bonne amie, non, point d'excès ; conservons le calme que l'infortune ne fauroit ôter aux ames élevées. Mon frere n'est point né dur ; mais il dépend d'une femme avide & hautaine, qui a corrompu

---

toutes ses bonnes qualités. Je ne desirois que leur amitié.

B R I G I T T E.

Qu'ont-ils donc à vous reprocher ?

Madame M I E V I L L E.

De n'être point riche , & tout leur déplâit en moi. . . Ils m'ont rebutée vingt fois. Je crois présentement ne devoir m'offrir à leurs yeux que quand ils auront conçu des sentimens plus fraternels.

B R I G I T T E.

Votre belle - sœur vous traite avec un mépris qui me met contre elle la haine dans le cœur . . .

Madame M I E V I L L E.

Point de haine , ma chere Brigitte. C'est un sentiment trop pénible à l'ame qui le nourrit.

B R I G I T T E.

Quoi , pendant votre maladie , aux portes de la mort , n'envoyer savoir qu'une seule fois de vos nouvelles , pour apprendre sans doute que vous n'étiez plus ! . . . Ne pas

*DE LA GUADELOUPE.* 59

vous rendre une seule visite!.. Une inimitié ouverte , une guerre déclarée seroit préférable à cette cruelle indifférence.

Madame M I L V I L L E.

Le riche , malgré les nœuds étroits du sang , rompt ordinairement tout lien avec le pauvre... Il l'éloigne & par instinct & par réflexion. Cela se voit par tout. Je me trouve dans l'ame une certaine dignité qui me rend insensible , ou plutôt supérieure à l'insulte.

B R I G I T T E.

Vous êtes bien heureuse d'avoir cette philosophie ; je vous en félicite ; mais je me sentirois portée , moi , à une certaine violence , à rendre publique leur indignité , à la leur faire sentir. . . .

Madame M I L V I L L E.

Il ne faut jamais rendre outrage pour outrage ; ce seroit le moyen d'éterniser les inimitiés. La douceur & la patience viennent à bout quelquefois de défarmer la dureté & l'orgueil. D'ailleurs , l'intérêt de mes enfans ,

---

cet intérêt si cher , m'oblige à dévorer l'affront qu'on fait à leur mere. Mon frere peut revenir à la voix de la nature , qui a toujours ses droits , & touché de ma modération , reconnoître d'autant plus ses torts.

B R I G I T T E.

Le ciel , dit-on , humilie tôt ou tard les orgueilleux. . . Ah ! je mourrois contente , ma chere maîtresse , si je pouvois voir un tel exemple s'accomplir sous mes yeux.

Madame M I L V I L L E.

Ma chere Brigitte , point de vœux contraires au repos d'autrui. Tout est ordonné ici-bas par la main d'en haut. J'ai trouvé en vous une fille au-dessus de son état , par le cœur noble & le caractère heureux. Avec la fermeté l'on surmonte le malheur. Confions-nous en la Providence , & gardons-nous de nourrir le triste sentiment de la haine. Que nous importe l'arrogance des riches ? Détournons les yeux , ne les appercevons pas. Cela est si aisé ! Je n'existe que pour élever ma famille dans les principes de

la vertu, & mes enfans font les seuls liens qui désormais m'attachent à la vie.

B R I G I T T E.

Vous avez refusé de vous marier à cause d'eux. C'étoit néanmoins de bons partis. . . Avez-vous fait sagement ?

Madame M I L V I L L E.

Oui, à ce que je m'imagine ; un second mariage leur auroit donné un maître, sans leur assurer un protecteur. Le souvenir d'un époux toujours présent à ma tendresse, me les rend chaque jour plus chers. Non, je n'ai jamais reçu leurs baisers, que les larmes du cœur n'aient arrosé leurs joues.

B R I G I T T E.

Combien je les aime ! Ils annoncent une ame semblable à la vôtre. . . Il leur échappe mille traits naïfs qui relevent la bonté de leur caractère.

Madame M I L V I L L E.

Puisque tu m'aides, ma chere Brigitte, dans l'ouvrage important de leur éducation, ne me cache aucun de leurs défauts, afin que

je puisse les étouffer dans leur naissance. Accoutume-les sur-tout au travail, & même à certaines privations; car ils ne sont pas nés pour l'indépendance & l'oïfiveté. L'amour maternel est tendre & courageux; mais il ne peut créer l'aïfance où elle n'est pas: je ne suis ni timide ni trop confiante. C'est dans l'adverfité que l'on voit le monde sous fon vrai jour, & je connois par expérience les revers de la vie.

B R I G I T T E.

J'ai toujours dans l'idée, ma chere maîtresse, que le ciel récompensera un jour vos vertus.

Madame M I L V I L L E.

Mais je ne suis pas malheureuse; ma chere Brigitte; je paroïs, il est vrai, un peu mélancolique.

B R I G I T T E.

Oui, vous soupirez souvent, & je n'ose alors vous demander la cause de vos soupirs.

Madame M I L V I L L E.

Je m'attendris sur mes enfans; je songe

au tems où leurs besoins augmentent avec l'âge : mais me reposant bientôt sur la Providence & sur la base de l'économie , je ne m'alarme pas plus qu'il ne faut... Crois-moi, la paix est au fond de mon ame.

BRIGITTE, *avec sentiment.*

Bien vrai!... C'est que vous n'étiez point accoutumée , comme moi , à une vie si frugale...

MADAME MILVILLE.

Je te l'assure ; il est une tristesse douce & pénétrante , qui remplit mon ame à l'instant même que mes yeux se mouillent de larmes. Je contemple mes enfans en ce moment. Sais-tu quelle est la joie d'une mere dans le délicieux spectacle des premiers sourires qui se forment sur leurs levres , dans l'aspect gracieux de leurs premiers mouvemens , lorsqu'ils étendent vers moi leurs petits bras , & qu'ils veulent embrasser celle dont leur bouche a sucé le lait ? Tel est le premier gage de reconnoissance que nous en recevons , & il nous pénètre de délices pures.

C'est alors que nous pressons avec transport l'enfant chéri contre notre sein, & que ce moment de joie qu'il éprouve, passe au centuple dans notre cœur, profondément agité & rempli d'émotions douces, nouvelles & inconnues.

B R I G I T T E.

Ah ! vous êtes la meilleure des maîtresses ; & la plus excellente des meres. (*On frappe à la porte.*)

Madame M I L V I L L E.

On frappe, Brigitte... Allez voir...  
(*Brigitte sort.*)

B R I G I T T E, *rentrant.*

Madame, c'est un homme qui n'est plus jeune, & qui demande à vous parler.

Madame M I L V I L L E.

Je ne fais qui ce peut être... Vous savez que je ne reçois aucun homme chez moi... Qu'en pensez-vous ?...

B R I G I T T E.

Il a l'air d'un bien honnête homme...  
Madame

Madame MILVILLE.  
Eh bien donc, qu'il entre.

---

S C E N E I I.

VANGLLENNE, Madame MILVILLE,  
BRIGITTE.

( Quand Vanglenne se présente, madame Milville se leve & reste debout, ne pensant pas qu'il dût s'asseoir.)

V A N G L E N N E.

**M**ON abord vous étonne, madame; mais quand je me ferai nommé, vous ferez moins surprise de la visite que je prends la liberté de vous faire... J'aurois quelque chose à vous communiquer en particulier.

Madame MILVILLE, étonnée.

A moi, monsieur?

V A N G L E N N E.

Oui, madame. Daignez m'accorder cet  
E

entretien , je vous en supplie... ( *Il cherche de l'œil une chaise.* )

Madame M I L V I L L E.

Asseyez-vous , monsieur. ( *Elle fait signe à Brigitte de se retirer. On entend les enfans qui jouent dans la chambre prochaine.* ) Brigitte , faites taire les enfans ; qu'ils fassent moins de bruit.

V A N G L E N N E , *assis.*

Je vois , madame , que vous ne me reconnoissez pas.

Madame M I L V I L L E.

Je ne crois pas vous avoir jamais vu , monsieur...

V A N G L E N N E.

Vous m'avez vu , madame ; mais vous étiez bien jeune alors. Vous n'aviez que dix ans , & ce n'est pas à cet âge que l'on retient des traits qui doivent changer avec le tems , sur-tout quand le malheur les a beaucoup altérés .. Ne vous souvenez-vous plus d'avoir eu un cousin nommé Vanglenne , qui passa en Amérique il y a environ vingt ans ?

Madame MILVILLE, *vivement.*

Oui, monsieur, je m'en souviens très-bien. Mais ce parent... depuis on nous l'avoit dit mort.

V A N G L E N N E.

On s'étoit arrangé pour cela dans la famille, avant que vous eussiez l'âge de raison... Vous voyez ce cousin, cet infortuné.... Il est devant vos yeux.

Madame MILVILLE.

Vous, monsieur..... vous seriez...

V A N G L E N N E.

Je suis, après votre frere, votre plus proche parent. Votre pere, dont je conserve un si tendre, un si respectueux souvenir, étoit le frere unique de ma mere.

Madame MILVILLE.

Ah ! monsieur, ma joie égale ma surprise... Oui, vous fûtes toujours cher à mon pere, & il connoissoit bien les hommes... Je remercie le ciel de vous avoir amené ici. Mais quel événement vous a fait quitter le séjour de l'Amérique, que vous

---

aviez choisi de préférence & habité si long-tems ? Venez-vous vous fixer à Paris ? Pardonnez à l'intérêt que vous m'inspirez , la question que je vous fais.

V A N G L E N N E .

Je vous dois , madame , un tableau fidele de ma vie passée , puisque , je ne vous le déguise pas , je viens solliciter votre pitié.

Madame M I L V I L L E .

Ma pitié , monsieur ! ce qu'on fait pour ses parens est un devoir.

V A N G L E N N E .

Vous l'avez déjà appris , madame ; j'eus une jeunesse fougueuse & même inconsidérée , j'en fais l'aveu devant vous. Orphelin dans l'enfance , & sous la tutele de votre pere , il me prodigua des conseils que j'écoutai mal , & dont je profitai peu. Que ne les ai-je entendus & suivis ! Voulant enfin réparer mes folies par un travail sérieux , je m'embarquai pour l'Amérique. D'abord simple commis dans une habitation , votre très-honoré pere répondit à toutes mes let-

tres avec bonté. Il mourut ! quel pere ! quel ami ! quelle perte pour moi ! Je suivis le commerce pendant plusieurs années , & l'on parut m'oublier en Europe.

Madame . M I L V I L L E .

Vous n'écrivîtes donc point à mon frere ?

V A N G L E N N E .

Pardonnez-moi ; mais huit à dix lettres au moins demeurerent sans réponse. Je pensai que c'étoit le souvenir de mes fautes passées , qui liguoit contre moi ma parenté ; & les croyant suffisamment expiées par le malheur & l'expatriation , je passai à une autre extrémité. Je cessai de mon côté d'écrire ; on fema comme on voulut le bruit de ma mort , on me peignit sous les couleurs les plus étranges. Je me rendis utile au commerçant dont je dirigeois l'habitation , & il m'accorda en peu de tems toute sa confiance. Il avoit une fille à laquelle je ne déplais point ; je l'obtins en mariage. Le pere enchanté de cette union , & qui n'avoit point d'enfans mâles , ne m'imposa d'autres conditions que

---

de quitter mon nom pour porter le sien. Je promis & je tins parole. Mon triste nom avoit été l'objet du mépris & du dédain, & le négoce se continua sous un nom connu & accredité... La mort m'enleva mon beau-pere & mon épouse presque dans la même année. Je restai quelque tems veuf, & je me remariai à une femme qui me fit connoître l'amour & m'inspira la tendresse la plus vraie. Au bout de quatorze ans d'une union heureuse, plaignez-moi, je la perdis... C'est-là une blessure profonde, & que le tems ne guérit point.

Madame MILVILLE.

O mon cousin, ce sont-là les coups qui déchirent & accablent !

V A N G L E N N E.

Le chagrin que j'en ressentis me rendit la vie insupportable. Le ciel de l'Amérique n'eut plus d'attraits pour moi. Je me voyois seul à quarante-sept ans, seul, après avoir aimé ; & tous les objets qui m'entouroient, me rappelloient une perte irréparable... L'amour

de la patrie parla à mon cœur , je résolus de repasser en France.... Hélas , madame , les côtes d'Espagne furent témoins de mon naufrage !

Madame MILVILLE.

Vous perdîtes tout , mon cher cousin ?

V A N G L E N N E .

Tout , ma chere cousine , & sans ressource. Forcé de faire à pied le voyage , vous jugez... La plaie est encore fraîche ; mais j'ai appris de votre généreux pere , que la fermeté & la constance doivent être les premieres vertus d'un homme qui veut surmonter le malheur... Oui , je saurai le supporter.

Madame MILVILLE.

Que votre récit m'a pénétrée !..... Vous avez tout perdu ?

V A N G L E N N E .

Je vous afflige ; mais j'ai cru ne devoir pas passer sous silence les revers dont la fortune m'a accablé. J'ai joui quelque tems de ses faveurs passageres. Hélas ! c'est un songe que je voudrois pouvoir effacer de ma mémoire.

---

fuis réduit maintenant à solliciter la protection de ceux qui me voudront quelque bien ; car personne au monde n'est dans le cas , madame , d'en avoir plus besoin que moi.

Madame M I L V I L L E .

Ecoutez , mon cher cousin : j'ai essuyé aussi des revers & je suis pauvre ; mais je ne le suis pas tellement que je ne puisse partager quelque chose avec un parent plus infortuné que moi.

V A N G L E N N E .

Ah , madame !

Madame M I L V I L L E .

Si vous voulez vous contenter d'un repas frugal , tel que je le prends avec ma petite famille & cette compagne , ou plutôt cette amie que vous avez vue , vous serez toujours ici le bien venu , jusqu'à ce que vous trouviez mieux.

V A N G L E N N E .

Que vous êtes compatissante !

Madame M I L V I L L E .

Je vois très - peu de monde , je ne fors

presque jamais ; mais j'irai , je ferai tous mes efforts pour vous servir. Je parlerai en votre faveur à quelques personnes de connoissance , capables de vous rendre service & de vous procurer de l'emploi... Quoique timide , je me sens décidée , & même hardie , quand j'intercede pour autrui.

V A N G L E N N E .

Vous me rendez l'espérance & la vie , ma chere cousine.

Madame M I L V I L L E .

Mais vous êtes venu me chercher dans un quartier assez éloigné... Voudriez-vous accepter mon déjeûner !

V A N G L E N N E , *vivement.*

Volontiers , madame ; car j'ai beaucoup couru , & je suis à jeûn.

Madame M I L V I L L E , *élevant la voix.*

Vous êtes à jeûn ! Brigitte, apportez le café.

B R I G I T T E , *paroissant.*

Il est tout prêt , madame.

Madame M I L V I L L E .

Versez. (*Brigitte apporte deux tasses , des*

*petits pains & du café. Vanglenne mange & boit avidement. )*

Madame M I L V I L L E.

Mon cher cousin, je mettrai ce jour au rang des plus intéressans de ma vie.

V A N G L E N N E.

Vous êtes bien généreuse. Je suis cependant un homme qui vient vous être à charge, & dont, je ne le dissimule pas, vous auriez pu vous passer.

Madame M I L V I L L E.

J'aurai aussi tout le plaisir ; car vous, vous ne ferez que l'obligé.

V A N G L E N N E.

Vous joignez la grace à la générosité... Mais vous, qui vous intéressez tant à mon fort, me seroit-il défendu de savoir quel fut le vôtre ? Car si j'abusois... ( *A un geste de madame Milville il n'acheve pas.* ) Que d'orages assiegent la vie de l'homme dans un aussi court espace !

Madame M I L V I L L E.

Une vie pénible & orageuse, voilà la

destinée ordinaire des humains... On compte ici-bas les heureux... Je bravois les revers ; mais j'ai éprouvé le coup que je redoutois le plus. La mort m'a enlevé un époux que j'adorois. Vous avez senti par vous-même combien cette séparation est cruelle. La fortune qui commençoit à me sourire , s'est ensevelie avec lui. Ce n'est pas cette dernière perte qui m'a coûté des larmes ; il ne m'est resté pour toute consolation , que deux enfans en bas âge...

V A N G L E N N E , *avec intérêt.*

Deux petites filles ?

Madame M I L V I L L E .

Oui , cousin.

V A N G L E N N E .

Je les ai entrevues en entrant....

Madame M I L V I L L E .

Je fus assez courageuse pour voir mon état sans m'effrayer , pour oser pénétrer l'avenir qui m'attendoit. Je recueillis les débris de ma mince fortune , & résolus de renoncer au monde qui n'accueille que les riches....

J'ai vécu entièrement retirée, cherchant dans l'économie la richesse qui me manquoit; & comme c'est à Paris sur-tout que l'on cache son peu d'aisance & que l'on vit sans attacher le regard curieux & insultant de ceux qui vous environnent, je crus devoir y vivre de préférence. J'oubliai facilement dans la retraite ces plaisirs qui étourdissent plus qu'ils ne flattent. Je mis mon opulence dans la diminution des besoins inutiles & dans le contentement que la raison peut créer. Les vrais besoins sont bornés, & l'on peut trouver dans le degré de sensibilité dont le cœur est susceptible, la compensation des voluptés dont s'enorgueillissent tant les riches. Ainsi la fortune m'a appris le secret que j'aurois ignoré toute ma vie sans ses rigueurs utiles.

## V A N G L E N N E.

Que j'aime à vous entendre!... Vous avez reçu de votre pere cette philosophie de l'ame, si supérieure à celle des mots & si nécessaire dans la carrière de la vie, c'est-à-dire, du

malheur... Près de vous j'oublie mes infortunes, & je me sens un nouveau courage.

Madame MILVILLE.

Mais puis-je demander, cher cousin, de quelle maniere vous avez découvert ma demeure? Je la croyois à-peu-près ignorée de tout le monde.

V A N G L E N N E.

C'est chez M. votre frere, madame, qu'on me l'a donnée.

Madame MILVILLE, *vivement.*

Chez mon frere? Quoi, vous l'avez vu?

V A N G L E N N E.

Oui, madame....

Madame MILVILLE.

Eh bien?

V A N G L E N N E.

J'ai été introduit dans son hôtel; j'ai eu l'honneur de le saluer dans son appartement, je lui ai fait à-peu-près le récit que vous avez eu la bonté d'écouter.

Madame MILVILLE.

Qu'a-t-il répondu? ... Qu'a-t-il fait? ...

( *Un silence.* ) Ciel, mon frere!

---

V A N G L E N N E.

Votre frere , madame , paroît occupé de grandes & importantes affaires. Il s'est avancé dans les postes lucratifs de la finance ; c'est une occupation profonde , & qui l'absorbe tout entier... Il a été un peu distrait... Votre belle-sœur est une dame opulente , qui paroît jouir de son état... Ils sont plus qu'aisés , je pense ?

Madame M I L V I L L E.

Oh ! certainement.

V A N G L E N N E.

A Paris cependant , les apparences sont quelquefois trompeuses. Il se pourroit qu'il fût gêné , avec l'éclat de l'opulence... Je me suis hasardé à leur demander de vos nouvelles.

Madame M I L V I L L E.

Qu'ont-ils dit ?

V A N G L E N N E.

Que vous étiez peu fortunée , & absolument hors d'état de m'être utile à quelque chose..... Les malheureux esperent toujours.... Je n'ai pas perdu la confiance ; & ,

graces au ciel, je n'ai pas lieu de m'en repentir.

Madame MILVILLE.

Quoi ! mon frere n'a rien fait pour vous ? Est-il possible ? Rien ?

V A N G L E N N E.

Non, madame. . . . . Je n'en murmure point... Chacun, après tout, est propriétaire de son bien, & maître de ce qu'il possède.

Madame MILVILLE.

Pas toujours, mon cher cousin, pas toujours. Il y a des dettes sacrées ; je suis bien sûre que vous m'entendez, & qu'à sa place. . .

V A N G L E N N E.

J'aurois pu à sa place . . . . Mais il ne me devoit rien... J'ai cherché néanmoins à ménager sa délicatesse, en ne m'introduisant pas sous mon vrai nom, dans la crainte de le blesser, à raison de mon vêtement. . . . Je ne rougis pas de le dire devant vous. . . . je n'ai que celui-là.... Vous voyez que je n'ai pu m'offrir autrement. S'il m'avoit pré-

sente quelque secours , je l'eusse accepté.

Madame MILVILLE , *à voix basse.*

Ah , mon frere , mon frere !

V A N G L E N N E .

Cette faveur du ciel , je vous le confesse , seroit venue fort à propos ; car le pavé de Paris est brûlant , sur-tout pour un étranger qui débarque... Depuis dix jours j'ai beaucoup dépensé , & me vois actuellement dans le plus grand embarras. Heureusement les personnes chez qui je loge sont d'honnêtes gens & qui m'ont promis d'attendre.

Madame MILVILLE , *tirant sa bourse avec grace & noblesse.*

Cher parent , l'or n'abonde pas ici comme chez mon frere ; mais , en attendant mieux , acceptez , je vous prie , ce double louis... C'est une dette que je paie avec joie à la parenté , à l'amitié. Prenez , vous dis-je ; il est offert de bon cœur.

V A N G L E N N E .

Généreuse parente , vous n'êtes guere plus fortunée que moi. Vous me donnez votre  
table,

table, je l'accepte avec reconnoissance, c'est assez... Un autre, dans un état plus aisé, pourra m'avancer...

Madame MILVILLE, *insistant.*

Prenez, cher cousin.

V A N G L E N N E.

Vous vous privez, en ma faveur, de ce qui vous seroit absolument nécessaire. (*Elle lui met le double louis dans la main.*) Je ne fais si je dois accepter...

Madame MILVILLE.

Gardez, gardez, vous dis-je. (*En essuyant une larme.*) Je suis trop heureuse de pouvoir en disposer ainsi.

V A N G L E N N E.

Vous pleurez de compassion, chere cousine!... Et moi... ah! ah! ah! (*Il soupire, il pleure, il s'écrie, baisant le louis d'or:*) Cette piece m'est précieuse!... Je la garderai toute ma vie.

Madame MILVILLE, *à part.*

Toute sa vie! Que dit-il?

V A N G L E N N E , *sanglotant.*

Oui... toute ma vie ; mais , mais , mais...  
( *Baisant la main de Mad. Milville.* ) Pardonnez , chere cousine... je ne puis plus soutenir l'émotion... ( *se levant.* ) Pardonnez-moi...

Madame M I L V I L L E , *interdite.*

Pourquoi ces trop vives démonstrations pour un bienfait si léger ?

V A N G L E N N E , *avec le cri de l'ame.*

Léger ! Ah ! pardonnez-moi d'avoir mis à l'épreuve un cœur tel que le vôtre.

Madame M I L V I L L E .

Je ne vous comprends pas...

V A N G L E N N E .

Vous êtes bien la fille de votre pere.... Cette bonté noble & compatissante... allez... vous avez semé dans mon cœur un bienfait qui doit y vivre éternellement , y fructifier.... J'ai reçu votre don... ( *Il tire un porte-feuille.* ) Recevez le mien... Je l'exige... Voici pour vous & pour vos enfans. Je ne suis point un indigent ; je suis un million-

naire, mais je n'ai point endurci mon cœur... Non, il ne l'est pas ; je pleure de joie & de tendresse, en songeant à l'avenir qui s'ouvre pour nous.

Madame M I L V I L L E.

Je demeure interdite, étonnée.

V A N G L E N N E.

Soyez, foyez mon héritière.

Madame M I L V I L L E.

Moi ?

V A N G L E N N E.

Eh ! quelle autre rempliroit mes vues ? La Providence m'a comblé de biens ; j'ai cru devoir en faire un digne usage : mais je n'ai point voulu être trompé en obligeant des parens insensibles ou ingrats ; mon cœur a voulu en trouver un autre . . . . . L'espoir de la fortune ne rend que trop souvent le visage de l'homme hypocrite, en lui prêtant les dehors de la bienfaisance. J'ai voulu lire à nu la pensée, & j'ai conçu en Amérique l'idée que j'exécute aujourd'hui,

Elle consistoit à venir aux yeux des miens sous cet habit modeste , & dans la véritable posture d'un indigent ; à fonder en cet état les caracteres. Le naturel percera , me disois-je , dans cette premiere apparition inattendue , & je ne ferai part de ma fortune qu'à celui qui s'en montrera le plus digne par la noblesse & la sensibilité ; car je n'estime pour vrais parens , que ceux dont l'ame fait compatir aux maux des infortunés. J'étois bien résolu à répudier les autres, en les abandonnant à leur froid égoïsme. Il n'y a de réel dans tout ceci , chere cousine , que mon naufrage , & je n'y ai pas perdu la cinquantieme partie de mes richesses . . . Je l'ai donc trouvé ce cœur généreux & sensible que je cherchois ! Je fais avec lui le partage des biens que le ciel m'a accordés , & je rejette à jamais mon indigne cousin.

Madame MILVILLE.

Ah ! ne le rejetez point . . . Il a été gâté par les faux principes qu'on puise dans le monde . . . Mais il peut revenir.

V A N G L E N N E.

Eh ! comment êtes - vous du même sang ? . . . Je ne vous ai pas tout dit, chere cousine. Non, il n'a pas tenu à lui que je n'aie senti le dernier terme de l'humiliation & de l'opprobre. Il m'a fallu d'abord entrer chez lui comme par surprise. J'ai tout fait pour l'émuouvoir ; j'ai supplié, je me suis mis tout entier à la place de l'homme souffrant ; j'avois son ton, sa voix, son accent ; il doit être toujours sacré, quand il gémit & soupire. Qu'ai-je obtenu ? Des refus inhumains, des défaites, du mépris, de bas mensonges. La morgue, l'insolence, la froideur insultante caractérisoient ses moindres expressions ; il avoit la parole brutale d'un homme riche qui outrage celui qui ne l'est pas. Sa femme plus hautaine encore, me toisoit d'un œil dédaigneux, plus dure, plus insolente dans sa plate arrogance. . . . Je leur aurois peut-être pardonné ; car le riche est si sot ! . . . Mais ce que je ne leur pardonne pas, ce que je ne leur pardonnerai de ma vie, c'est

leur dureté envers vous. Comment ! un frere, du milieu de l'abondance, aura pu voir sa sœur vertueuse manquer du nécessaire avec ses enfans ! Il n'a donc ni sentimens, ni entrailles, ni honneur !

Madame M I L V I L L E.

Je ne lui demandois rien.

V A N G L E N N E.

Vous le jugiez donc bien insensible, cousine ? C'est sa condamnation qui vient de sortir de votre bouche....

Madame M I L V I L L E.

Ah ! croyez que je ne l'accuse point. Non, non....

V A N G L E N N E, *avec enthousiasme.*

Amour aux bons, inimitié aux méchans, à tous ces cœurs endurcis, qui n'existent que pour eux ! Puisque les loix ne savent point punir l'insensibilité, l'orgueil, l'ingratitude, il faut être plus sévere pour ces vices-là, que pour ceux qu'elles frappent & flétrissent. C'est à l'homme ferme que la société a remis sa vengeance ; il doit l'exercer en juste

appréciateur, sans haine & sans colere. Si l'occasion s'en présente, il doit humilier à son tour ceux qui humilioient autrui . . . . Que ce personnage financier, que sa petite femme orgueilleuse, sentent . . .

MADAME MILVILLE.

Oubliez, oubliez plutôt les écarts de la vanité, avec cette supériorité qui vous caractérise.

VANGLENNE.

On oublieroit bientôt la vertu, si l'on perdoit sa juste indignation contre le vice. Eh, qui distingueroit désormais l'homme honnête & sensible de l'homme dur & superbe, si on les accueilloit d'un front égal, si à leur approche l'hommage devenoit le même? . . Je le répète: tout ami de l'humanité est vengeur des vices que nos loix imparfaites ont oublié de punir. Tout homme vertueux a son code particulier pour repousser & flétrir les procédés que le méchant & le lâche croient pouvoir se permettre sans danger. Mais, chere cousine, où sont-ils ces deux

enfans, qui dès ce moment deviennent les miens? Faites-les venir, je vous prie; que je soulage mon cœur en leur présence, que je les embrasse, ces précieux rejetons.....

Madame MILVILLE, attendrie.

Vous allez les voir; ils vous connoîtront avec le tems. (*Elle va chercher les enfans & les amene.*)

V A N G L E N N E.

Les voici donc, ces aimables créatures qui auront un jour votre cœur! (*Ils les soulève, les embrasse, les presse contre son sein.*) Vous avez un oncle inhumain, mes bonnes amies; mais vous avez une bonne mere, & moi qui vous adopte.!. Nous veillerons ensemble sur votre vie entiere. (*Les posant à terre.*) Allons, ma chere cousine, vous êtes dès ce moment ma trésorier... Je vais vous charger d'un emploi qui plaira sûrement à votre ame, du soin de secourir les infortunés. Allez, cherchez-les, amenez-les; ne craignez pas d'en trop rassembler autour de moi... Je crois, ainsi que vous, aux plaisirs

intimes de la confiance . . . Mon hôtel est prêt ; venez l'embellir , car le palais le plus superbe est un séjour triste sans l'amitié. Qu'elle y regne , qu'elle y dicte ses loix. C'est à vous de me consoler de ce que j'ai perdu . . . Je veux d'ailleurs que vous effaciez le luxe dont s'enorgueillit votre belle-sœur. Vous le dédaignez , je le fais : mais elle , elle aura la bassesse de sécher de dépit ; car les petites ames sont misérables en tout . . . Oui , mon aimable cousine , cessez de vous en défendre . . . ce que j'ai est à vous. J'ai pris votre déjeûner , nous finirons la journée par souper ensemble.

Madame MILVILLE.

Avant de sortir , cousin , reprenez votre porte-feuille.

VANGLENNE , avec beaucoup d'expression , & lui prenant la main respectueusement.

Je vous le laisse ; soyez-en dépositaire . . . Si vous voulez me le rendre . . . songez , songez bien que je ne l'accepterai qu'à une seule condition . . . ( Il lui baise la main . ) Adieu , aimable cousine.

---

---

**S C È N E I I I.**

Madame. **M I L V I L L E** , *seule.*

**V**EILLAI-JE... Est-ce un songe?... Je suis tentée de le croire... Un parent que je n'ai point vu depuis l'âge de dix ans , qu'on disoit mort , dont on ne parloit même plus , ressuscite , traverse les mers avec une fortune considérable , l'apporte ici , me l'offre , prend mes enfans sous sa protection , les presse dans ses bras , les adopte : & pourquoi ? Parce que j'ai obéi au premier devoir qu'exige la simple humanité... Eh , pourquoi s'étonne-t-il à ce point de la bienfaisance , lui qui est né généreux ? Pourquoi préconise-t-il si hautement un léger service ?.. Mais puis-je m'empêcher de rendre hommage à son caractère ? Comme il possède le vrai langage de l'ame ! comme il la répand ! Je me sens disposée à le chérir... Mais quoi , ne seroit-ce pas sa générosité que je chérissois

en lui ? Ce qu'il se promet de faire pour mes enfans... Non , non , je ne me trompe point. En m'examinant bien , c'est lui , c'est lui que j'aime. Le noble & honnête homme !

---

S C E N E I V.

Madame MILVILLE , BRIGITTE.

BRIGITTE, *entrant tout-à-coup.*

AH , ma chere maîtresse !.. Je l'ai reconduit de l'œil , ce digne homme... Ah ! ah ! ah !

Madame MILVILLE.

Eh bien , ma chere Brigitte... qu'as-tu ? Tu pleures !

BRIGITTE.

Ah ! je n'ai pas été maîtresse de ne point tout entendre... O ma chere & bonne maîtresse !.. pardonnez : je n'en puis plus , la joie me suffoque.

Madame MILVILLE.

Tu as pu soutenir mon adversité , & tu ne supportes pas mon bonheur ?

---

B R I G I T T E, *pleurant toujours de joie.*

Non, non, non, il m'est trop sensible.. Je vous l'avois bien dit que la Providence vous récompenseroit.

Madame M I L V I L L E.  
Remets-toi, de grace remets-toi.

B R I G I T T E.

Ah ! je mourrai contente à présent.....  
Ah.... ah... ah... il faut que je pleure, laissez-moi pleurer... J'ai du plaisir à pleurer... Ah, mon Dieu !.. Il faut que je pleure long-tems. (*Elle pleure en sanglotant.*)

Madame M I L V I L L E.

Mais j'entends un certain bruit : vois ce que ce peut être. (*Brigitte sort.*)

B R I G I T T E, *rentrant avec de grandes exclamations.*

Madame, madame, un équipage... de grands valets... Ah, madame, madame, miracle, miracle !..

Madame M I L V I L L E.

Quoi donc ?

B R I G I T T E.

C'est madame votre belle-sœur qui monte en personne à votre quatrième étage.

Madame M I L V I L L E.

Ma belle-sœur!.. Ce jour est fait pour m'étonner.

---

S C E N E V.

Madame DORTIGNI, Mad. MILVILLE.

Madame DORTIGNI, *sautant au cou de sa sœur.*

B O N J O U R, ma sœur. Il y a long-tems que nous ne nous sommes vues.

Madame M I L V I L L E.

En effet, vous me surprenez, madame, étrangement; je ne m'attendois pas à cette visite, je vous l'avoue...

Madame D O R T I G N I.

Ah! si vous saviez tous les détails, vous me pardonneriez; mais cela ne peut se ra-

conter.... Eh bien , comment cela va-t-il ?

Madame M I L V I L L E.

Beaucoup mieux..... graces au régime plutôt qu'aux remedes.

Madame D O R T I G N I.

Je suis ravie.... Je voulois vous envoyer mon médecin.... Il est tombé lui-même malade, & je crois qu'il en mourra... Je n'ai pu venir vous voir.... D'ailleurs, j'avois des précautions extrêmes à prendre, à cause de mon mari... C'étoit une fièvre maligne, dont vous étiez atteinte ?

Madame M I L V I L L E.

Non, madame, c'étoit une fièvre ordinaire....

Madame D O R T I G N I.

Mais que m'a-t-on dit ! on m'avoit assuré qu'il y avoit de la malignité... Et vos enfans n'ont-ils pas eu la petite vérole dans ce tems-là ?

Madame M I L V I L L E.

Point du tout, une petite rougeole volante.

Madame D O R T I G N I.

Voilà comme tout se confond... Les valets n'entendent rien; mais, graces à Dieu, tout le monde ici a été promptement rétabli.

Madame M I L V I L L E.

Ma convalescence a été assez longue.

Madame D O R T I G N I, *la caressant.*

Votre santé en sera plus raffermie . . . Je vous trouve un excellent visage. Les tems ont été affreux, vous le savez, je n'ai pu sortir... Les migraines m'assiégent.... J'ai eu les nerfs agacés. Puis excédée de mille importuns... C'en est fait: je renonce à ce tracas. C'est un plan arrêté depuis long-tems dans ma tête, & que j'exécute enfin. Je ne veux plus voir que mes parens. Ce sont, après tout, les meilleurs amis que l'on puisse avoir dans ce monde . . .

Madame M I L V I L L E.

Ils devroient l'être au moins . . .

Madame D O R T I G N I.

Ma chere sœur, pourquoi nous négliger

à ce point, ne pas venir nous voir ? . . . .  
Vous avez plus de tems que moi.

Madame M I L V I L L E.

Le reproche est admirable ! Je me suis présentée cinq à six fois de suite à votre porte ; vous n'étiez pas visible.

Madame D O R T I G N I.

Pour vous, ma chere sœur, pour vous ? ..  
Ah ! vous ne me ferez pas l'injure de le penser. Permettez ; si j'avois donné des ordres, vous n'y étiez sûrement pas comprise. C'est la faute de mon portier, le plus lourd butor... Venez nous voir ; oublions le passé... Si je vous paroissais coupable, prenez-vous-en à votre frere ; c'est un tyran, en vérité... J'y perdrai la vie.

Madame M I L V I L L E.

Mon frere ?

Madame D O R T I G N I.

Il me fait tenir table impitoyablement quatre fois la semaine.

Madame M I L V I L L E.

C'est n'être jamais à foi.

Madame

Madame D O R T I G N I.

Rien n'est plus cruel , ma sœur , que de donner tous les jours son bien à manger à mille êtres indifférens , pour ne rien dire de plus , & de faire par-dessus le marché encore les frais éternels de la représentation.

Madame M I L V I L L E.

On dit que tel est le supplice des riches... Il faut que tout soit compensé.

Madame D O R T I G N I.

Vous êtes plus tranquille que moi , cent fois plus heureuse... paisible dans votre chere solitude , toute à vous... la lecture vous occupe toujours ?

Madame M I L V I L L E.

Infiniment : c'est mon unique plaisir , & ce plaisir étant peu coûteux , est à ma portée.

Madame D O R T I G N I.

Oh ! je vous ferai passer des nouveautés piquantes. On m'en envoie de toutes parts , que je ne lis pas. Je n'ai pas le tems , en vérité , d'y jeter les yeux. J'attrape à la volée quelques extraits par lambeaux ; mais de cette

---

maniere on ne peut juger que bien superficiellement.

Madame M I L V I L L E.

C'est ainsi néanmoins que l'on juge dans le monde, & l'on n'en prononce pas moins... vous l'avouerez.

Madame D O R T I G N I.

Il est bien vrai... Quand jouirai-je d'un peu de loisir, pour m'occuper à mon aise des délices ineffables de la littérature!... Ah! c'est là que réside le vrai contentement de l'ame. On n'a point de remord de ces jouissances-là; elles sont au-dessus de tout. Votre vie est fortunée, paisible, ma sœur, en comparaison de la mienne. Le tourbillon des affaires n'emporte pas toujours votre esprit loin de vous. Dans le monde où je vis, l'on ne fait qui l'on voit, qui l'on reçoit. Fatigué par la présence de tant d'objets qui se succèdent, c'est un tourment journalier. On a de l'humeur malgré soi. On ne peut plus connoître les hommes. On accueille mal ou bien, comme au hasard... A propos,

ma sœur, avez-vous vu le cher cousin arrivé récemment de l'Amérique?

Madame M I L V I L L E.

Oui, il fort d'ici.

Madame D O R T I G N I.

Il fort d'ici?... Oh! il nous a joué un tour facétieux, plaisant, original. C'est un drôle de corps.

Madame M I L V I L L E.

Comment donc?

Madame D O R T I G N I.

Imaginez-vous qu'il s'est présenté chez moi comme un mendiant, un gueux, un vagabond, prêt à être enfermé au *dépôt*. Dans ce moment mon mari venoit de recevoir de fâcheuses nouvelles; il étoit environné de ses papiers... J'étois de mauvaise humeur... Nous ne l'avons pas accueilli gracieusement: mais sans doute il oubliera ce malheureux quart-d'heure; car nous comptons bien réparer cette inattention. Mais aussi c'est d'une originalité peu décente; on ne surprend point

ainsi les gens... A-t-il usé envers vous de la même feinte ? ...

Madame M I L V I L L E.

Oui, ma sœur... Il s'est offert à moi comme étant dans la peine & cherchant un emploi.

Madame D O R T I G N I.

Un emploi ! Cela est bien ridicule. C'est justement ce qu'il y a de plus rare à Paris... On ne voit que recommandations... Les bureaux regorgent de plumes furnuméraires.

Madame M I L V I L L E.

Je lui ai offert ces petits secours qu'on doit à la parenté & à l'humanité.

Madame D O R T I G N I.

Ah ! vous avez été bien éclairée : vous l'aviez donc deviné, sous son habit plus que modeste ?

Madame M I L V I L L E.

Non, je vous l'assure.

Madame D O R T I G N I.

Personne ne vous avoit avertie ?

Madame M I L V I L L E.

Personne.

Madame D O R T I G N I, *grimaçant.*

Ah ! vous avez le coup-d'œil plus fin , plus pénétrant que le nôtre.

Madame M I L V I L L E.

Je n'avois rien prévu de ce qui est arrivé... Quand je lui eus fait mon présent, qui étoit bien peu de chose au fond , après avoir pris une tasse de café avec moi , tout-à-coup il s'est levé de cette place , les bras étendus , l'œil humide de larmes , & m'a dit d'un ton pénétré , d'un ton qu'on ne peut jamais rendre : j'ai accepté vos dons , ma cousine , recevez les miens... Il m'a remis ensuite ce porte-feuille entre les mains , pour moi , dit-il , & pour mes enfans... Le voici ; je ne l'ai pas encore ouvert.

Madame D O R T I G N I, *avec empressement.*

Voyons , voyons ce qu'il renferme. . . .

Madame M I L V I L L E.

Je compte bien le lui rendre , comme vous imaginez.

---

Madame D O R T I G N I , *après avoir ouvert  
le porte-feuille.*

Mais , ma sœur , ma sœur , ma sœur ! voilà des effets pour plus de six cents mille livres... Ah , mon Dieu ! voilà une offre unique , incroyable , extraordinaire : on n'a jamais rien vu de tel. Comment ! il vous a donné cela pour une tasse de café ? Cela est incroyable. . . J'avois pris moi , malheureusement , mon chocolat.

Madame M I L V I L L E .

Vous pensez bien , ma sœur , que je ne me regarde que comme dépositaire , & rien de plus

Madame D O R T I G N I .

Oui , autrement le monde jaserait. Ah çà , ma chere sœur , je suis enchantée de l'espece de divination que vous avez eue. Cela fait honneur à votre sagacité. D'ailleurs , ses bontés ne pouvoient être mieux placées. . . J'espere qu'il vous les continuera. On ne doit cependant compter que médiocrement sur un esprit aussi bizarre. Ces caracteres singuliers ,

pour ne pas dire extravagans , ont mille caprices qui les font changer d'un quart d'heure à l'autre.

Madame M I L V I L L E.

Il m'a fait mille protestations d'amitié. . . que je crois sinceres. . . Il veut absolument que j'aïlle loger dans son hôtel.

Madame D O R T I G N I.

Gardez - vous - en bien , ma sœur ; vous n'êtes point d'un âge. . . Il faut redouter les langues médifantes. . .

Madame M I L V I L L E.

Je ne les crains point ; mais croyez que je serai toujours très - sévere sur l'article des bienféances.

Madame D O R T I G N I.

Il faut si peu de chose pour ternir sa réputation! . . Les dons qu'il vous a faits , si vous m'en croyez , doivent même n'être sus de personne ; car on en tireroit quelque conséquence. . .

Madame M I L V I L L E.

Ma sœur , je vous proteste que je n'ac-

cepterai des bienfaits qu'à charge de les publier à toute la terre.

Madame D O R T I G N I.

Vous êtes veuve , jeune ; on parlera.

Madame M I L V I L L E.

Le monde , tout méchant qu'il est , reconnoît & respecte la véritable vertu... On peut la calomnier , mais non pas la flétrir.

Madame D O R T I G N I.

Je le crois ; mais à propos , je fais déjà ce que vous ignorez peut-être... Mes informations ont été sûres & promptes : savez-vous où il demeure ?

Madame M I L V I L L E.

Non : il doit venir me prendre avec mes enfans.

Madame D O R T I G N I.

Eh bien , je vous l'apprends ; il loge rue de Richelieu , dans un hôtel magnifique. Il a un train!.. Et venir sous un pietre habillement intercéder , demander l'aumône , ou plutôt tromper la compassion... Ah ! cela est d'une singularité choquante.

Madame M I L V I L L E.

Je ne crois pas en effet qu'on se soit jamais avisé d'une telle métamorphose.

Madame D O R T I G N I.

Cela ne devrait pas être toléré, ma sœur, pas plus que le déguisement de son sexe; car si cette mode s'introduisoit une fois dans le monde, on ne sauroit bientôt plus à qui l'on doit certains égards.

Madame M I L V I L L E.

On prendroit le parti alors, d'en avoir pour tous les hommes.

Madame D O R T I G N I.

Cela est bien philosophiquement dit, ma sœur; mais il y a dans la société, des rangs, des classes, une subordination nécessaire, vous en conviendrez.

Madame M I L V I L L E.

Je ne prétends point dire le contraire.

Madame D O R T I G N I.

Ah çà, ma chere sœur... vous avez tout crédit sur son esprit... Vous êtes bonne, vous êtes éloquente... Faites ma paix.

Madame M I L V I L L E.

J'y travaillerai assurément de tout mon cœur.

Madame D O R T I G N I.

S'il eût dit un mot de son état , nous l'aurions reçu à bras ouverts. . . Attendez ; il faudroit lui dire que tout cela n'a été qu'un jeu , & que le connoissant riche , nous avons voulu. . . aussi. . . de notre côté. . . jouer la comédie. . . Qu'en dites-vous ?

Madame M I L V I L L E.

Cela ne prendra pas.

Madame D O R T I G N I.

Eh bien , dites-lui que mon mari avoit la tête fort occupée d'affaires , qu'il l'a faisi dans un de ces mauvais quarts-d'heure où l'on brusque tout ce qui nous approche ; que moi , j'avois grondé mes gens à mon levé , & que l'impression m'en étoit demeurée. . . Ajoutez , chere sœur , que les hommes qui ont des bureaux , sont tristes le matin , & qu'on ne rit à Paris que le soir.

Madame M I L V I L L E.

Je vous promets d'employer, & les raisons, & les prières, pour que le passé soit enféveli dans le silence.

Madame D O R T I G N I.

Je compte aller ce soir lui demander à souper. Il verra bien alors que je n'ai pas voulu lui manquer... Quand ce ne seroit que son extrême générosité envers vous, ce parent me deviendroit cher... (*Se levant.*) Ménagez-vous bien... prenez soin de votre santé, je vous en conjure... Et les chers enfans? Ils s'amusent. L'heureux âge! où l'on est sans souci, sans inquiétude. Vous les embrasserez bien pour moi. Ne prenez pas ceci pour une visite de cérémonie; point du tout, c'est une visite de bonne & franche amitié... Depuis un mois, je guettois l'instant d'être libre... Adieu, adieu... Ne bougez pas; l'air est froid. A tantôt, nous nous reverrons. (*En la baisant.*) Adieu... nous allons nous voir fréquemment, c'est une chose arrêtée.



## S C E N E V I.

Madame MILVILLE, BRIGITTE.

B R I G I T T E.

E H bien, est-elle assez impudente, assez menteuse, assez basse? & de l'orgueil encore! Je l'observois; chaque mot de votre bouche étoit pour elle un coup de poignard. Elle a frémi du porte-feuille; elle a éprouvé le plus violent dépit; elle se déguise habilement, mais son regard la trahit malgré elle. Elle n'a que le remord de l'avarice. Je la détestois; mais je lui rends plus de justice à présent, je la méprise.

Madame M I L V I L L E.

Plains-la plutôt: elle est assez punie d'être privée de ce sentiment intime & doux qui fait goûter les plaisirs de l'ame, les seuls qui méritent d'être appelés de ce nom.

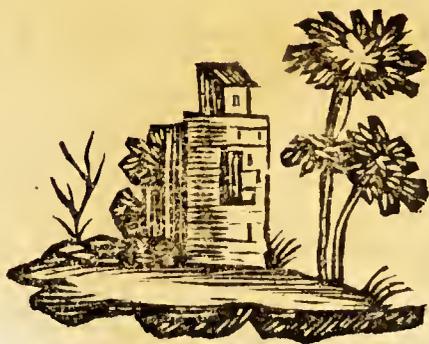
B R I G I T T E.

Quelle créature! Quand elle vous appelle

sa sœur , mon oreille est déchirée. Vous , sa sœur ! Non , non , il y a une distance infinie entre vos ames.

Madame M I L V I L L E.

C'est assez , Brigitte... Tous les vices & les travers naissent d'un seul vice , de la cupidité. Malheur aux cœurs livrés à cette passion triste ! Ils se tourmentent eux-mêmes , & l'on n'a rien à ajouter au supplice dans lequel ils vivent... Il faut les plaindre , vous dis-je . & non les outrager.



---

---

**ACTE III.**

*(Le théâtre représente l'hôtel de Vanglenne, hôtel riche & magnifique. Vanglenne doit avoir un habit d'écarlate galonné, une canne à pomme d'or; il conduira madame Milville par la main.)*

---

---

**SCÈNE PREMIÈRE.****VANGLENNE, Madame MILVILLE.****VANGLENNE.**

**V**ous voici chez vous, chère cousine. Je n'aurai de droits ici que ceux que vous voudrez bien me donner... Vous y ferez libre, vous y inviterez tous ceux qui vous conviendront... Votre société fera la mienne, si vous me le permettez. Votre esprit répond à la noblesse des sentimens... Je vous entendrai

toujours avec le plaisir que donne l'admiration....

Madame MILVILLE.

Ah , cousin , quel éclat ! quelle magnificence ! Et vous me destinez. . .

V A N G L E N N E .

Bien caché depuis dix-huit jours , j'ai fait tout arranger , l'argent à la main ; & avec ce mobile universel , il n'y a point de ville comme Paris pour être servi promptement & à souhait. . . Je n'ai fait part de mon projet à personne , & je m'en applaudis ; mon secret n'a point été trahi. Allons , prenez possession. . . Je suis chez vous , cousine.

Madame MILVILLE.

A moi , cet hôtel ! . . . Vous me croyez donc sensible à ce luxe ? C'est m'affliger.

V A N G L E N N E .

Que votre belle - sœur , qui affecte des airs hautains , vous voie ici dans l'opulence , & vous apperçoive monter dans un équipage plus élégant que le sien ; & comme c'est une petite ame attachée à ces miseres ,

que le dépit la tourmente au point d'en sentir les convulsions de l'orgueil humilié.

Madame M I L V I L L E.

J'ai repris à peine mes sens... C'en est trop... Vous pensez bien que je ne peux ni ne dois accepter de tels bienfaits. Modérez-les si vous voulez que j'en use. Je vous remercie de la prudence & de la discrétion dans l'arrangement des logis.

V A N G L E N N E.

L'hôtel est coupé en deux, & sans aucune communication... Quand vous voudrez me recevoir, je viendrai comme votre parent & votre meilleur ami.

Madame M I L V I L L E.

Mais comptez-vous me le prouver avec cette profusion ? Si elle convient à votre opulence, elle ne convient nullement à ma situation, qui repousse l'éclat... Je ne refuse point vos dons, je vous offenserois ; mais qu'ils s'accordent avec la modestie, qui doit être mon élément & mon premier devoir. Vous savez  
comme

comme je vivois ; quelque chose de plus suffira pour compléter mon bonheur.

V A N G L E N N E.

Vous m'avez promis, cousine, de descendre à toutes mes idées.... Dans six mois vous serez parfaitement libre de vivre à votre guise; mais j'exige que vous ayiez pour moi cette complaisance jusqu'à ce terme.

Madame M I L V I L L E, *tirant de sa poche le porte-feuille.*

Jusqu'à ce terme?.. Et votre porte-feuille?.. Reprenez-le... Je l'exige.

V A N G L E N N E.

Gardez-le jusqu'à ce que je vous le redemande ; c'est encore là une de nos conditions, cousine. (*En souriant.*) N'êtes-vous pas ma trésorière ?

Madame M I L V I L L E.

Vous voulez que je garde un don exorbitant ?

V A N G L E N N E.

Laissez-moi achever, vous dis-je, & ne me chagrinez point.... Cet oncle, dont la

H

mémoire m'est précieuse, dont j'ai connu l'ame si semblable à la vôtre, votre pere m'ordonne du fond de sa tombe d'agir ainsi. Oui, c'est lui qui m'inspire en ce moment. Ce que je fais n'est pas par ostentation, mais pour donner un exemple aux riches, pour leur apprendre à ne jamais dédaigner le pauvre, à se souvenir que dans un tour de roue, la fortune abaisse celui qui étoit au sommet, & élève celui qu'ils appercevoient au dernier rang... Que cette leçon, s'il est possible, réprime l'insolence trop commune aux riches. (*Appellant tous les gens de la maison.*) Voilà vos domestiques, madame; vous les trouverez tous à leur poste & instruits de tout ce qui regarde leur office. Ce qui est ici est à vous sans réserve. (*Aux domestiques.*) Allez. (*Les domestiques sortent.*) Je ne m'inquiète plus de l'emploi que vous en ferez. (*Tirant le double louis qu'il a reçu d'elle.*) Cette piece que je garderai précieusement tant que je vivrai (& vous n'entendiez pas alors le sens de ce mot, lorsque je l'ai pro-

noncé, ) cette piece qui m'auroit en effet racheté la vie, si je me fusse trouvé dans le besoin, comme cela auroit pu être; voilà le gage irrécusable, qui me dit que vous honorerez les richesses, en en faisant un digne usage.

Madame MILVILLE.

J'ai supporté la pauvreté avec courage, & la supporterai encore de même; mais en ce moment, où le bonheur me sourit enfin, je ne vous déguiserai point le fond de mon ame... Non.... ce n'est pas sans un secret plaisir que je retrouve, après tant de traverses, cette douce aisance à laquelle j'étois accoutumée, & que mes chers enfans vont partager avec moi; mais l'aisance aussi me suffit. Je suis vraie avec vous comme avec moi-même; je ne vous dissimulerai point la joie dont mon ame se trouve remplie.

V A N G L E N N E.

Voilà de ces aveux qui n'échappent qu'à un cœur comme le vôtre; tout autre dissi-

mulerait... Mais vous me ferez utile, chère cousine, vous m'aidez à placer mon argent d'une manière qui ne soude ni l'oïveté, ni l'intrigue, ni l'effronterie. Pensez-y même. Je ne reconnois plus Paris; plus de gaieté, tout se plaint, tout souffre... Une foule de nécessiteux... Ce spectacle me déchire l'ame; vous m'indiquerez les véritables honnêtes gens qui se cachent... Je commence à renaître depuis que je vous connois... Je ne puis retenir l'aveu du plaisir doux, profond, que je ressens en votre présence; le chagrin qui obsédoit mon cœur s'éclipse, je retrouve des jours plus sereins. (*La regardant tendrement & lui touchant le bras.*) A propos, restez comme vous êtes; ne changez rien à votre habillement... Vous êtes bien... Que je vous voie toujours comme je vous ai vue pour la première fois dans votre retraite. Délicieuse, pure & touchante image, je ne t'oublierai point!... Laissez, cousine, laissez les diamans à celles qui n'ont pas votre beauté... J'ai couru tout Paris depuis

quinze jours ; j'ai les yeux d'un autre monde ,  
direz-vous. Mais , me disois-je en parcourant  
les promenades & les spectacles , caché dans  
la foule , ne prendra-t-on jamais dans la ma-  
niere de s'habiller , au lieu de ces ajustemens  
recherchés , le goût simple & délicat , qui  
feme les graces dans les plis qu'il forme , qui  
rend la toile légère & la fleur des champs  
une parure naïve ? Ce goût naturel pourroit  
remplacet avantageusement ce luxe somp-  
tueux , qui en s'attirant le regard , trahit  
l'attention que mérite une physionomie tou-  
chante. Comment les femmes , si expertes en  
l'art de plaire , ne sentent-elles pas que les  
diamans cessent de briller , quand tout le  
reste annonce la décoration , & que , pour  
fixer l'œil , il ne faut qu'un ornement mo-  
deste ? Car l'œil se plait à détailler les graces  
simples , & n'est qu'ébloui par le faste & la  
richesse.

Madame MILVILLE.

Dieu ! oserai-je lui parler de mon frere! ..  
J'attends le moment...

## SCENE II.

VANGLLENNE , Madame MILVILLE , UN  
DOMESTIQUE.

LE DOMESTIQUE.

MONSIEUR , on étoit allé vous demander  
chez vous ; c'est M. Mulson , qui voudroit  
absolument vous parler.

VANGLLENNE.

Ah , Mulson , l'agent de change ? .....  
Cousine , permettez-vous que je le reçoive  
ici ? ... Faites entrer.

## SCENE III.

VANGLLENNE , Madame MILVILLE ,  
MULSON.

*(Mad. Milville s'assied dans un coin de la salle.)*

MULSON , étendant les bras.

QUI l'auroit cru ! Vous en Europe ! Et tout  
le monde l'ignore ; on eût été au devant de

vous, vous offrir nos services. Et pourquoi vous êtes-vous caché, vous fait pour aller de pair avec tout ce qui brille ?

V A N G L E N N E.

C'est que je suis ruiné... J'ai fait naufrage.

M U L S O N.

Ah ! vous êtes bien revenu sur l'eau , à ce qu'il paroît.

V A N G L E N N E.

On m'a tué dans ce pays-ci ; mais je ne m'en porte pas moins bien. Il est vrai cependant que j'ai failli à me noyer tout de bon.

M U L S O N.

En sauvant votre personne , il n'y avoit rien de perdu... La mer est bien avide ; mais malgré sa profondeur , elle ne pouvoit pas tout engloutir.

V A N G L E N N E.

Il me reste encore quelque chose pour moi & mes amis.

M U L S O N.

Je le crois... Vous venez jouir ici de votre félicité au milieu de vos parens ? . . . J'ai à

vous porter les salutations , les excuses , les respects de deux personnes qui vous sont liées par le nœud du sang , & de plus fort attachées.

V A N G L E N N E .

Et qui donc , s'il vous plaît ?

M U L S O N .

Monfieur & madame Dortigni.... Honnêtes gens , braves gens au fond... Je fuis un de leurs principaux agens.

V A N G L E N N E .

C'est donc vous qui leur avez dit que j'étois ici?...

M U L S O N .

Eh ! monfieur , j'ai eu l'honneur de vous reconnoître au premier coup-d'œil , à l'instant où vous fortiez de chez eux... Vous n'êtes pas de ces hommes qui ne laiffent dans la mémoire qu'une foible impreflion... Malgré l'habit que vous portiez , je vous ai reconnu... Votre crédit...

V A N G L E N N E .

Mon crédit ? ( *Montrant Mad. Milville.* )  
Connoiffez - vous madame ?

M U L S O N , *saluant.*

Je n'ai pas cet honneur.

V A N G L E N N E .

Comment , vous ne connoissez point madame ? ... Mais vous fréquentez cependant la maison de madame Dortigni ?

M U L S O N .

Depuis quatre ans j'ai cet avantage , & presque tous les jours ... J'y mange fréquemment.

V A N G L E N N E .

Et vous ne connoissez pas madame ?

M U L S O N .

Non , monsieur ... Je ne me rappelle pas d'avoir vu madame.

V A N G L E N N E .

C'est sa sœur.

M U L S O N , *étonné.*

Quoi ! M. Dortigni a une sœur ? ... Madame , permettez que je vous présente mon respect.

V A N G L E N N E .

Présentement , monsieur l'ambassadeur , achevez votre message.

M U L S O N.

Je suis un peu interdit.... Je fais tout ce qui s'est passé; ils ont eu quelque tort avec vous...

V A N G L E N N E.

Quelque tort!.... Vous êtes très-bien informé.

M U L S O N.

Mais ce sont au fond d'honnêtes personnes, fort affables, dont j'ai lieu, moi, d'être satisfait. Comme vous êtes d'un caractère facile & généreux, vous oublierez quelques petites inadvertences.

V A N G L E N N E.

Inadvertences!

M U L S O N.

Oui, ils veulent réparer... On a des distractions à l'infini dans le monde.

V A N G L E N N E.

Mais, quand M. Dortigni reçoit un homme de la bourse, a-t-il des distractions alors? commet-il beaucoup d'inadvertences?

M U L S O N.

Oh ! non... Mais entre nous, il faut pardonner à M. Dortigni ; car il n'est que l'aveugle agent des volontés de sa femme.

V A N G L E N N E.

J'entends.

M U L S O N.

De plus, il est très-bien aujourd'hui avec le ministre, mais très-bien. Il est fait pour prospérer, pour aller loin, pour monter...

V A N G L E N N E.

Je le crois de même... Il doit monter, comme vous dites.

M U L S O N.

Il ne faut jamais se brouiller entièrement avec ces hommes-là ; car on ne fait pas ce qui peut arriver dans la suite... On a vu... Vous savez...

V A N G L E N N E, *à part.*

Je reconnois Mulson, il ne peut pas supposer un seul homme exempt d'ambition. (*Haut.*) Je vois que vous êtes venu ici pour préparer les voies d'accommodement.

M U L S O N.

Justement. Ils sollicitent la grace de vous rendre une visite. La parenté, malgré quelques nuages, reprend toujours ses droits... Pourront-ils vous voir sans que vous leur fassiez mauvaise mine ?

V A N G L E N N E.

Vous savez comme j'agis avec tout le monde.

M U L S O N.

Oh ! sans doute... C'est ce que je leur ai dit, vous êtes bien le plus galant homme que je connoisse... Ah çà, cela est donc arrangé ?.. Vous revenez comme si de rien n'étoit ?... J'en suis content, charmé... J'espere, monsieur, vous proposer quelques affaires d'une solidité... Il y a une opération, dont je vous montrerai le tableau.

V A N G L E N N E.

Nous verrons cela, monsieur Mulson.

M U L S O N, à part.

Mais j'ai réussi à merveille, & le plus heureusement du monde. (*Haut.*) Je vais

donc leur porter l'agréable nouvelle de votre réconciliation ?

V A N G L E N N E.

Oui , monsieur Mulson.

M U L S O N.

Ils y feront très - sensibles , je vous assure.

V A N G L E N N E.

Eh bien , je les attends.

M U L S O N.

A merveille... Ils en feront enchantés , vous dis-je. (*A part.*) Bon ! tout va bien. (*Haut.*) Je vous offre bien mes respects.

---

#### S C E N E I V.

VANGLLENNE , Madame MILVILLE.

V A N G L E N N E.

Ils oseront venir !.. Cela est fort... En ce cas j'aurai mon tour... Métal corrupteur , ô malheureux argent , que n'obtiens - tu pas des hommes ! Ton aspect raffine leurs vices

& transforme leur cupidité en hypocrisie...  
Métal funeste ! pourquoi existes - tu ? pour-  
quoi es-tu à la fois l'échange de nos besoins  
& l'agent de nos crimes ?

Madame M I L V I L L E.

Cher cousin , bon & généreux comme  
vous l'êtes , je prendrai sur moi de vous  
supplier en faveur d'un frere assez malheu-  
reux déjà de méconnoître cette élévation  
de sentimens , qui est un don de la nature.

V A N G L E N N E.

Vous prétendez à toute force l'excuser ;  
cela est à sa place , & digne de vous : mais  
moi , je fais ce qu'il faut que je fasse.

Madame M I L V I L L E.

Mais l'effort d'une belle ame , d'une ame  
comme la vôtre...

V A N G L E N N E.

Cousine , ce n'est pas moi qu'ils ont of-  
fensé , c'est le pauvre , oui , le pauvre caché  
sous l'habit que je portois ; c'est lui qu'ils ont  
outragé durement , inhumainement , & mon  
ressentiment est juste. De quel droit un

homme accable-t-il son semblable du fardeau du mépris, de ce fardeau insupportable ? & de proche en proche, quel rang feroit à l'abri du dédain outrageant, si celui qui occupe un gradin un peu plus élevé, se croyoit en droit de fouler celui qui occupe un gradin plus bas ? ... Pour un rôle éphémère que chacun joue ici-bas en passant, & tandis que nous sommes tous égaux par la nature, la souffrance & la mort, le riche, du sein de ses jouissances que les loix lui assurent, au lieu de compâtrir du moins aux privations que le pauvre éprouve, le repoussera d'une manière injurieuse, lui fera sentir le mépris, l'outragera dans son infortune ? Non, ce pitoyable, ce cruel orgueil doit être flétri, & l'amour de l'ordre exige aujourd'hui que l'insolent qui marchoit sur la tête de son frere soit à son tour humilié.

Madame MILVILLE.

Je ne prétends pas excuser sa conduite ; mais il eût peut-être fait dans la suite ce qu'il n'a pas fait d'abord.

## V A N G L E N N E.

Quand le premier mouvement du cœur humain n'est pas bon , le second devient pire encore ; & la triste humanité n'a peut-être d'autre vertu que ce premier cri de la commisération & de la pitié... Qui l'étouffe , est mort au bien.

Madame M I L V I L L E.

Ne m'avez-vous pas dit que mon frere alloit vous donner quelque secours , & que sa femme l'en avoit empêché ?

## V A N G L E N N E.

Oui , six francs peut-être , pour se débarrasser de moi , pour me congédier , pour se dérober à mes gémissemens importuns.

Madame M I L V I L L E.

Vous voyez qu'il se laisse entièrement gouverner par elle , & que moins coupable . . .

## V A N G L E N N E.

Vice de plus , si résistant au bien , il n'a pas la force de faire le mal tout seul , s'il a besoin d'un complice . . . J'avoue toutefois , qu'il est le moins méchant des deux.

Madame

Madame MILVILLE.

Elle ne le rend pas heureux... Il y a beaucoup à dire.

VANGLENNE.

Je ne comprends pas, il est vrai, comment on peut résister au malheur de l'avoir pour femme... Il faut donc que son mari soit digne d'elle, & qu'il ne soit pas plus malheureux avec cette femme petite & avide, qu'il ne seroit heureux s'il en possédoit une tendre & généreuse... Ces deux ames du moins sympathisent heureusement, & rien n'est gâté.

Madame MILVILLE.

Hélas!... il y aura donc entre vous une séparation éternelle?

VANGLENNE.

Oui, & de tout l'intervalle qui se trouve entre nos ames. Je ne lui veux point de mal; mais comme il se fait petit pour de l'or, il m'est permis de rire de sa bassesse, & je retiendrai l'or qu'il couve des yeux, pour le placer dans des mains plus dignes de le

---

recevoir. Voilà toute ma vengeance ; elle est légitime : d'ailleurs je dispose de ce qui m'appartient : tout se passera sans les offenser ; les meilleures vérités glissent sur les cœurs avares ; on les siffle , ils s'applaudissent encore. Et qui les oblige , après tout , de venir s'exposer aux coups ?

Madame M I L V I L L E.

Ah ! modérez votre indignation , je vous supplie. . .

---

## S C È N E V.

VANGLLENNE , Madame MILVILLE ,  
DORTIGNI , Madame DORTIGNI.

Madame D O R T I G N I.

M O N cher cousin , vraiment , vous êtes un joli espiègle. Est - ce au nouveau - Monde qu'on apprend ces jolis tours-là ? Vous avez déployé l'imagination la plus originale , la plus riante. . .

V A N G L E N N E.

Vous a-t-elle fait rire, madame ?

D O R T I G N I.

Vous avez très-bien joué votre rôle.

V A N G L E N N E.

Et vous, monsieur, vous ne vous masquiez point, n'est-il pas vrai ? Vous alliez à front découvert. . .

D O R T I G N I.

Nous venons pour avoir l'honneur de vous saluer & de vous offrir nos excuses.

Madame D O R T I G N I.

Oui, malin, mais charmant... Nous avons eu regret de ne vous avoir pas mieux accueilli ; & nous venons. . .

V A N G L E N N E.

Mais ce n'est pas ici mon domicile, madame.

Madame D O R T I G N I.

Comment donc ?

V A N G L E N N E

Vous le savez, je demeure au Cadran

I ij

bleu ; telle est l'adresse que j'ai eu l'honneur de vous indiquer.

Madame D O R T I G N I.

Bonne folie ! Vous plaisantez encore ?

V A N G L E N N E , *sérieusement.*

Je ne plaisante point , madame. Si vous voulez me rendre visite , c'est là que vous me trouverez , & que j'aurai l'honneur de vous recevoir. Ici , vous êtes chez votre sœur. (*Il s'éloigne , se jette dans un fauteuil , & prend un livre qu'il lit négligemment.*)

Madame D O R T I G N I.

J'ai déjà vu la chere sœur ; elle nous a annoncé votre générosité ; je l'en ai félicitée sincèrement... Elle étonneroit de la part de tout autre ; mais vous êtes l'homme inconcevable , unique.

V A N G L E N N E.

Je connois d'autres êtres plus rares encore , qui ne manquent ni un vice , ni un ridicule.

Madame DORTIGNI s'assied à côté de sa sœur, & lui fait mille caresses.

Je vous trouve le meilleur visage du monde, chere sœur, un air content, satisfaire.

V A N G L E N N E.

Oui. Oh! cela ira de mieux en mieux, j'y compte bien.

Madame DORTIGNI.

Et les chers enfans comment se portent-ils?

Madame MILVILLE.

Très-bien... Ils sont ici... Croyez-vous que je puisse les abandonner?

Madame DORTIGNI.

Oh! vous les aimez trop. Je brûle de les embrasser... Ils sont charmans..

V A N G L E N N E, toujours dans un certain éloignement.

Ils ont eu le tems de grandir depuis que vous ne les avez vus.

Madame MILVILLE.

Et les vôtres, ma sœur?

Madame D O R T I G N I.

Ils se portent bien.

V A N G L E N N E , *toujours assis ;  
brusquement.*

Vous avez des enfans, madame?

Madame D O R T I G N I.

Oui, cousin; ils font au college.

V A N G L E N N E.

Vous ferez bien de les y laisser, madame.

Madame D O R T I G N I.

C'est mon intention.

V A N G L E N N E.

Et de prendre garde sur-tout de les élever  
vous-même.

Madame D O R T I G N I.

Vous voudrez-bien remarquer, monsieur,  
que je ne saurois leur montrer du latin; car  
on ne nous l'enseigne point.

V A N G L E N N E.

Du latin! Oh, qu'ils n'en sachent pas un  
mot, & qu'ils aient le sens droit, & sur-tout  
le cœur sensible & bon! Voilà l'essentiel;  
mais je crains pour eux le malheur de leur  
naissance.

Madame D O R T I G N I.

Le cher cousin a encore un peu du regret de l'aventure de tantôt.

D O R T I G N I, *se levant.*

Nous avouons nos torts, & si nous venons ici, c'est pour les réparer... Je ne fais plus quel ancien a payé de même l'intérêt de son extérieur. C'étoit un sage; il n'y fut pas sensible.

V A N G L E N N E.

On lui fit, à ce que je me rappelle, scier ou fendre du bois... On l'employa, du moins, & on le crut bon à quelque chose; on ne le congédia point.

D O R T I G N I.

Vous avez trop d'esprit, mon cher cousin, pour vous fâcher de cet oubli. Les trois quarts de Paris y eussent été attrapés tout comme nous.

V A N G L E N N E.

Faites-vous l'éloge des habitans de la capitale? Ils vous doivent un remerciement...

Madame D O R T I G N I, à sa sœur.

Chere sœur, faites qu'en ce jour la paix se rétablisse dans toute la famille.

Madame M I L V I L L E.

C'est l'objet de tous mes vœux... & je ne desire rien tant.

Madame D O R T I G N I.

Représentez au cher cousin combien nous sommes désolés & repentans. Nous comptons effacer, par le dévouement le plus absolu & l'assiduité la plus constante, les erreurs de cette fatale matinée.

Madame M I L V I L L E.

J'ai fait & je ferai tout ce qui sera en mon pouvoir pour que tout soit oublié.

Madame D O R T I G N I, après un silence.

On dit que c'est un beau pays que la Guadeloupe, que son sol est fertile, que son climat est sain & agréable, que l'eau y est renommée comme pure & salutaire.... Les Anglois ne s'en sont-ils point emparés?... (Après un silence.) Le cher cousin aime beaucoup la lecture, à ce qu'il paroît... Je

prendrai la liberté de lui envoyer des livres choisis de ma bibliothèque... J'en ai de fort estimés... car je n'achete de livres qu'après avoir lu les extraits.

V A N G L E N N E.

Je lis peu ; mais j'examine le front de l'homme... Ce livre-là n'est pas toujours agréable, il s'en faut ; mais il dit beaucoup, pour qui fait y voir. (*Il continue de lire.*)

Madame D O R T I G N I.

Celui que vous tenez paroît vous occuper fort. Pourroit-on savoir ce que c'est?... Est-ce une nouveauté?... Il y en a peu d'agréables.

V A N G L E N N E.

Je ne fais ; c'est un assemblage de vers. Celui-ci est intitulé : *Le plus joli des recueils.*

Madame D O R T I G N I.

Des vers ! des vers ! on ne voit que cela.

D O R T I G N I.

C'est une collection , mais , en vérité , des plus détestables.

V A N G L E N N E.

Je suis assez de votre avis ; je n'aime pas trop en général les vers françois... Selon

moi, ils ont tué la poésie : notre versification est d'une marche si égale, si monotone, qu'elle m'endort le plus souvent... Puis il y a de très-jolis vers qu'on pourroit comparer à la toile d'araignée ; ils sont fins, tissus avec beaucoup d'art, & inutiles. Mais dans ce tas de frivolités vuides de sens, je viens de tomber par hasard sur une piece qui me fait rire malgré moi.

Madame D O R T I G N I.

Cela n'est pas malheureux- Qu'est-ce donc ?

V A N G L E N N E.

*Epître à mon habit.*

D O R T I G N I.

Oh ! monsieur, je connois cela ; c'est du plus mauvais goût, du plus mauvais genre !

V A N G L E N N E.

Vous connoissez la piece, monsieur ?

D O R T I G N I

Oui, j'ai lu autrefois cette fadaise.

V A N G L E N N E.

Mauvais goût, mauvais genre, soit... Mais

c'est ce que j'ai encore vu de mieux dans ce recueil.

D O R T I G N I.

On ne loue guere cela , même dans les journaux.

V A N G L E N N E.

Je ne puise point ma doctrine dans les jugemens d'autrui ; en fait de littérature , je m'en rapporte à moi , & tout le monde devroit en faire autant.

D O R T I G N I.

Les journaux sont néanmoins les soutiens éternels du bon goût , les dispensateurs de la vraie renommée.

V A N G L E N N E.

Cela se peut , je ne dispute point là-dessus... Je dis seulement que je lis les ouvrages, au lieu de lire les extraits qu'on en fait , & ce dans la crainte d'être trompé.

D O R T I G N I.

Mais enfin , monsieur , il faut un tribunal , pour savoir si tel ouvrage est de bon goût , ou de mauvais goût.

V A N G L E N N E.

Ira au tribunal qui voudra, je n'empêche; je juge pour moi; mon juge suprême est ma sensation, & je n'admire que lorsque je suis affecté .. Je ne serai point comme cet écuyer qui demandoit à son gouverneur, à la promenade: monsieur, dites-moi, ai-je bien du plaisir?

Madame D O R T I G N I.

Mais, mon ami, le cher cousin a raison; ce qu'il dit est fort censé. Il est ridicule d'aller demander à un autre son sentiment sur tel ouvrage, lorsqu'on peut le lire & le juger par soi-même. Le plaisir qu'on reçoit, est le garant infailible de la valeur d'un ouvrage; tout ce qu'on écrit périodiquement, au nom des regles, ne prouve pas que le censeur a raison, & qu'on a tort d'applaudir. Ainsi laissez là cette discussion.

V A N G L E N N E.

Liberté entiere, madame. En fait de littérature, la tolérance est le droit, la discussion permise... Les opinions sont libres... Tous

les débats que leur diversité fait naître sont fort innocens. Examinons donc sensément la piece.

D O R T I G N I , à part.

Comment ce livre s'est-il trouvé là? C'est à bon droit que je hais les auteurs; ils ne tendent qu'à faire naître des idées dont on se passeroit bien.

V A N G L E N N E .

*Épître à mon habit.* Ce titre-là, d'abord, est d'un homme qui voit, qui sent. Cela ne ressemble point à ces épîtres à Flore, aux Zéphirs, à des filles d'opéra.... J'aime ce titre.... *Épître à mon habit.*

D O R T I G N I .

L'épître n'a pas fait fortune... je vous en préviens... Je ne l'ai point vu citée comme un modele.

V A N G L E N N E .

Il y a quelques bons ouvrages dans ce cas-là; mais enfin il se trouve un admirateur qui décide pour son compte.... A lui permis, je pense. Puisqu'il y a à Paris presque autant

de livres qu'il y a de lecteurs, il est licite de choisir à son gré les ouvrages, comme on choisit ses amis.

Madame D O R T I G N I.

Tout ce que dit le cousin est d'une vérité, d'une justesse surprenante, & je ne fais pourquoi vous voulez contredire des choses aussi lumineuses... Vous ne voyez que par les journalistes. Et que font-ils eux, pour s'établir juges & critiques ?

V A N G L E N N E.

Madame, le combat est engagé; & chacun peut défendre son opinion. Voyons donc.

*Ah, mon habit, que je vous remercie !*

(*Prenant le galon de son habit.*) Je ne me lasse point d'admirer ce début, cette exclamation pleine de vérité & de sel.

*Ah, mon habit, que je vous remercie !*

*Que je vaux aujourd'hui, grace à votre valeur,*

D O R T I G N I.

*Vaux, valeur.*

V A N G L E N N E.

Soit....

*Je me connois ; & plus je m'apprécie ,  
Plus j'entrevois qu'il faut que mon tailleur ,  
Par une secrete magie ,  
Ait caché dans vos plis un talisman vainqueur ,  
Capable de gagner & l'esprit & le cœur.  
Qu'en dites - vous , monsieur l'aristar-  
que ? ... Voyons , exercez toute votre  
adresse... Je vous devine ; gagner n'est peut-  
être pas le terme propre : un habit ne gagne  
point les cœurs ; ils restent toujours ce qu'ils  
sont , faux , doubles , trompeurs ; mais l'habit  
leur impose des apparences contraires. *Ama-  
douer* seroit le mot ; mais je soupçonne que  
gagner , qu'en pensez-vous ? devient un trait  
ironique. Laissons-le...*

*Dans ce cercle nombreux de bonne compagnie ,  
Quels honneurs je reçus ! quels égards , quel  
accueil !*

*Auprès de la maîtresse & dans un grand fau-  
teuil.*

*Dans un grand fauteuil à bras ; on le voit.  
Je ne vis que des yeux toujours prêts à  
sourire.*

*Toujours prêts à sourire !* Cela est d'une expression vivante... Des yeux qui mentoient d'ailleurs... Qu'importe?... Le poëte peint les dehors.

*J'eus le droit d'y parler , & parler sans rien dire.*

*Parler sans rien dire !* Il y avoit de quoi parler cependant ; il parloit probablement. Mais tel s'endurcit le cœur & les oreilles. Cela revient au même.

*Cette femme à grands falbalas*

*Ah , ah , ah ! je ne puis m'empêcher de rire.*

*Cette femme à grands falbalas*

*Me consulta sur l'air de son visage.*

*Je passe quelques vers.*

*Ce que je décidai fut le nec plus ultra....*

*On applaudit à tout ; j'avois tant de génie !*

*Ah , ah ! je ne puis m'empêcher de rire.*

*C'est vous qui me valez cela.*

*Oh ! je l'apprendrai par cœur , cette piéce. Elle est semée de traits heureux , de fail-lantes vérités.*

Madame

D O R T I G N I.

La connoissance du monde y manque.

V A N G L E N N E.

La connoissance du monde ! .. Ecoutez ceci, monsieur.

*Ce marquis, autrefois mon ami de college ;  
Me reconnut enfin, & du premier coup-d'œil*

*Il m'accorda par privilege  
Un tendre embrassement qu'approuvoit son  
orgueil.*

*Ce qu'une liaison dès l'enfance établie,  
Ma probité, des mœurs, que rien ne dérégla...  
On ne compte point ici de légères fredaines,  
tribut payé à la fougue de l'âge.*

*Ce qu'une liaison dès l'enfance établie,  
Ma probité, des mœurs que rien ne dérégla,  
N'eussent obtenu de ma vie,  
Votre aspect seul me l'attira.*

*Ah, mon habit, que je vous remercie !*

*C'est vous qui me valez cela.*

Cette épître est unique. *Me reconnut*, est un hémistiche qui, vaut pour moi le qu'il mourût de Corneille. *Me reconnut enfin*. Oui,

je soutiendrai cette piece envers & contre tous ; je la soutiendrai contre les feuillistes, les folliculaires, les scholiastes, les périodistes, les journalistes, les juges... Pardonnez ; le plaisir m'emporte.

D O R T I G N I.

Je n'admire pas tant que vous . . . Cela peche par le style.

V A N G L E N N E.

Le style ? Mais le style , qu'est - il autre chose que les idées, s'il vous plaît ? Voyez comme ceci est charmant, & même bien écrit !

*J'entrois jadis d'un air discret ;  
Ensuite, suspendu sur le bord de ma chaise,  
J'écoutois en silence, & ne me permettois  
Le moindre si, le moindre mais.  
Avec moi tout le monde étoit fort à son aise,  
Et moi je ne l'étois jamais.*

D O R T I G N I.

Profaique, mal rimé, commun, trivial.  
C'est mon avis, monsieur, & celui des gens  
de goût.

Madame D O R T I G N I.

Mais , mon mari , vous voulez juger des vers , & vous savez que vous ne vous y connoissez pas . . . . Passe peut-être pour de la prose.

V A N G L E N N E.

Madame , chacun est juge né des ouvrages de littérature. Monsieur a quelque raison de se récrier. *Sur le bord de ma chaise* , me semble en effet mis là pour la rime. On ne fait pas asseoir un pareil homme ; non , jamais ; on le fait tenir debout une heure ; il n'est pas assis , vous dis-je . . . Il a le corps penché , le chapeau sous le bras , les mains croisées ou suppliantes , dans l'attitude . . . Vous ne comprenez ? . . .

Madame M I L V I L L E , *peinée.*

Ma sœur , que je souffre !

Madame D O R T I G N I.

J'aime mieux le voir évaporer ainsi son feu . . . Plus cela est vif , moins cela durera.

V A N G L E N N E.

*Un rien auroit pu me confondre.*

K ij

*Un regard, tout m'étoit fatal ;  
 Je ne parlois que pour répondre ;  
 Je parlois bas, je parlois mal.  
 Un sot provincial, arrivé par le coche,  
 Ou de plus loin.  
 Eût été moins que moi tourmenté dans sa  
 peau.*

D O R T I G N I.

*Dans sa peau ! Quelle expression !*

V A N G L E N N E.

*Je me mouchois presqu'au bord de ma poche,  
 J'éternuois dans mon chapeau,*

( Ici Vanglenne éternuera profon-  
 dément, il répondra d'un coup de tête.)

*On pouvoit me priver, sans aucune indécence,  
 De ce salut que l'usage introduit.*

*Il n'en coûtoit de révérence*

*Qu'à quelqu'un trompé par le bruit.*

Madame D O R T I G N I.

*Monsieur lit à merveille.*

V A N G L E N N E.

*C'est que je ne sens pas mal, madame.*

*Mais à présent, mon cher habit.*

*Tout est de mon ressort ; les airs , la suffisance ,  
Et ces tons décidés qu'on prend pour de l'ai-  
sance ,*

*Deviennent mes tons favoris.*

*Est-ce ma faute à moi , puisqu'ils sont ap-  
plaudis ?*

L'auteur fait mention ici de la Hollande ,  
où le galon qu'on renomme n'attire point  
l'hommage des adorateurs de l'or , & dit en  
parlant de nos usages , ces deux vers qui peu-  
vent faire proverbe :

*Ici l'habit fait valoir l'homme ,*

*Là l'homme fait valoir l'habit.*

Et il conclut :

*Mais chez nous , peuple aimable , où les gra-  
ces , l'esprit*

*Brillent à présent dans leur force ,*

*L'arbre n'est point jugé par sa fleur ou son fruit ,*

*On le juge sur son écorce.*

Eh bien , monsieur , qu'en dites - vous ? Il  
n'y a point là de faux brillant , d'enluminure ,  
de bel-esprit , tel qu'en affectent des écrivains  
maniérés : c'est du bon , du solide esprit , de

la raison , & c'est là ce qui fait vivre un ouvrage. Comment se nomme l'auteur de cette épître ?

D O R T I G N I .

Je ne fais pas , monsieur ; je m'occupe fort peu de ceux qui écrivent ou n'écrivent pas.

V A N G L E N N E .

Moi , je voudrois avoir le plaisir de faire sa connoissance , pour lui témoigner combien son bon sens me charme . . . Mais , monsieur , puisque la discussion est entamée , & que le champ est libre aux demandes & aux réponses , quel est , selon vous , le résultat de cette piece ?

D O R T I G N I , *avec humeur.*

C'est qu'il faut , monsieur , s'accommoder aux mœurs reçues ; & puisqu'on n'a besoin dans le monde que d'un habit pour passer comme les autres , il ne faut point , par bizarrerie , se refuser à l'endosser.

V A N G L E N N E .

Voilà ce que vous avez dit de mieux. Et moi , monsieur , & moi je vais plus loin , c'est

que , comme on n'a de beaux habits qu'avec de l'or , ( & habit signifie ici , dans son acception générale , toutes les décorations extérieures qui annoncent un homme , comme ameublement , table , équipage , &c. ) je soutiens qu'il n'y a rien de préférable à l'or ; qu'il n'y a que cela de desirable , d'estimable au monde ; qu'il faut sans pudeur être son esclave , tourner tous ses vœux du côté de la fortune , ne rougir d'aucune démarche basse ou honteuse , dans l'espérance même incertaine d'en obtenir quelques parcelles : conséquemment je soutiens qu'il ne faut point communiquer avec celui qui n'a point d'or , qu'il faut être dur envers lui par caractère , insolent par principe , & raisonner même l'insensibilité à son égard. Telles sont les loix suprêmes & sacrées de l'intérêt personnel , qui doit tout écarter , tout envahir , tout étouffer sans remord. L'intérêt personnel ne calcule que ce qu'un homme peut rendre à un autre , & il doit voir comme s'il n'existoit pas celui qui n'ayant point d'or , ne lui est bon à rien.

---

Madame D O R T I G N I.

Je vous réponds, monsieur, que ces principes me semblent affreux, odieux, abominables, que je ne crois pas qu'ils puissent être adoptés de personne; je ne vois pas non plus, qu'il faille rabaïsser jusqu'à ce point l'humanité.

V A N G L E N N E.

Et moi je vous soutiens, madame, (& je frémis en le disant) je soutiens qu'il existe des envieux du bien fait à autrui, des envieux forcenés, qui gémissent lâchement (quoique déjà partagés des biens de la fortune) de voir la richesse passer devant leurs mains tendues & ouvertes, qui voudroient tout rassembler pour eux seuls, tout envahir, frustrer leurs voisins, leurs amis, leurs parens, jouir exclusivement, & fermant ensuite leur porte, endurcir leur oreille aux cris de leurs besoins, s'ils ne jouissent pas intérieurement de leurs privations.

Madame M I L V I L L E, à part.

Ah, Dieu! comme il s'enflamme!.. Que je voudrois être loin!

Madame D O R T I G N I.

Quel affreux tableau vous venez de tracer, monsieur!... Non, ces monstres n'existent point... Ils sont le produit de votre imagination...

D O R T I G N I.

Mais, monsieur ne veut faire ici assurément aucune application.

Madame D O R T I G N I.

Oh! il est trop judicieux, trop honnête pour cela: mais pour dissuader entièrement le cher cousin, qui voit aujourd'hui l'humanité en noir, je prendrai sa défense.

V A N G L E N N E.

Vous, madame?

Madame D O R T I G N I.

Oui, monsieur; & pour éloigner de votre esprit les nuages qui peuvent encore l'offusquer, j'oserai me citer en exemple.

V A N G L E N N E.

Vous, madame?... En exemple!..

Madame D O R T I G N I.

J'ai cru vous entendre, mon cher cousin.

Permettez-moi de vous répondre. Tout ce que j'apperçois ici est à ma belle-sœur ; vous la comblez de vos largesses ; le bien que vous lui faites n'excite en moi ni envie ni jalousie, je vous le proteste du fond de l'ame : au contraire , je jouis comme elle de son propre bonheur , & dans ce moment je ne veux , ne desire , ne demande , n'implore que son amitié & la vôtre.

V A N G L E N N E .

Vous aimez votre belle-sœur , madame ? Vous demandez son amitié , vous vous réjouissez intérieurement du bien que je lui ai fait , & que je lui prépare ? Vous voulez être son amie sincèrement ?

Madame D O R T I G N I .

Oui , mon cher cousin , ( *Embrassant madame Milville.* ) je l'aime , & je lui en donnerai des marques dans toutes les occasions . . . Ne prenez pas , monsieur , les distractions , trop ordinaires dans le monde , pour de l'insensibilité.

V A N G L E N N E.

Vous l'aimez, & vous me l'assurez ? ...  
Ah ! prenez garde ; je suis habile à lire sur les visages ce qui se passe au fond des cœurs... Tenez-vous bien... Si je me suis trompé, comme cela se pourroit, si en effet la sensibilité réside encore au fond de votre ame, & que vous n'ayez été égarée, comme vous le dites, que par les distractions du monde, les usages journaliers que le luxe commande, que le faste établit, j'oublierai tout ; j'en suis capable ; je reviendrai véritablement à vous & sans aucun ressentiment.... Je ne suis, madame, ni injuste, ni vindicatif ; je fais qu'il y a des sentimens vertueux qui dorment en nous, sans être étouffés, & qui se réveillent, qui renaissent, quand les cœurs sont émus. Je fais qu'il ne faut jamais désespérer du cœur de l'homme, foible, mais bon, chez le grand nombre. Hélas ! nous avons tous trop besoin d'indulgence, pour ne pas apprendre à distinguer la foiblesse du vice & l'erreur de la dureté... Je vais donc

jouir de votre retour à la sensibilité, & il me fera bien cher... S'il est ainsi, tout sera oublié, & vous retrouverez en moi un parent. (*Il sonne un domestique.*) Faites entrer.

## SCENE VI.

ACTEURS PRÉCÉDENS, UN  
NOTAIRE.

(*Le notaire entre & donne un papier à Vanglenne.*)

VANGLENNE, *se levant*

Voici une donation entière de mes biens, que je fais à ma cousine. Elle est motivée parce qu'il y a de plus juste, l'amitié, l'estime, la reconnoissance. Tout le monde saura ce que j'ai fait pour elle, & pourquoi je l'ai fait. Je dirai à qui voudra l'entendre, la manière généreuse & noble dont j'ai été accueilli dans ses humbles foyers; & tout

le monde, je pense m'applaudira. Il est licite sans doute de faire du bien à une parente vertueuse, sur-tout lorsqu'elle est veuve, & qu'elle a des enfans à élever; mais comme j'ai réfléchi que la chicane s'attachoit à tout, bouleversoit tout, dévoroit tout, que l'on cassoit les actes des vivans dès qu'ils étoient morts, j'ai cherché la forme de donation la plus entière, la plus complete, la plus inviolable. J'ai appris qu'un contrat de mariage réunissoit tous ces points divers, & j'ai jugé à propos de faire dresser un tel acte.

MADAME DORTIGNI., *à part.*

O dépit, ô rage! Voilà ce que je redou-  
ois... Contraignons-nous.

VANGLÉNNE, *s'avançant vers  
Mad. Milville.*

Madame, nos ames se connoissent; elles  
sont désormais unies l'une à l'autre.... Je  
vous offre ma main... Vous pourriez aimer  
quelqu'une personne sans les richesses, comme les  
richesses sans la personne.... Voici le mo-  
ment que je vous ai annoncé tantôt, & la

seule maniere de mettre le porte-feuille en communauté... Gardez-le, ou daignez signer.

Madame M I L V I L L E.

La surprise m'a ôté la voix... Ah, mon bienfaiteur! vous méritez une femme plus accomplie que moi... Ne pouvons-nous vivre sous les loix de l'amitié? Voilà ce que vous m'aviez promis.

V A N G L E N N E.

Je comptois vivre ainsi avec vous, chere cousine, & je n'aurois eu alors d'autre titre pour jouir de ce bonheur, que celui de votre ami; mais pensez vous que la médisance nous eût épargnés? En vain nous vivrions dans l'innocence; la calomnie, cette ennemie irréconciliable des mœurs les plus chastes, ne tarderoit pas à fouiller la pureté de notre amitié, & elle y supposeroit des liens qui nous déshonoreroient... Je veux la faire taire à jamais, parce que je connois sa langue, d'abord fausse, caressante, puis envenimée... J'aspire enfin à m'unir à un cœur que je suis bien sûr d'estimer à jamais.

Madame M I L V I L L E.

Vous m'avez choisie... Je vous dois tout...  
Eh bien ! je donne un pere à mes enfans.

V A N G L E N N E.

Oui, je vous le jure, & j'en atteste le  
ciel & l'honneur.

Madame D O R T I G N I, *à part.*

Je me sens suffoquée... J'étouffe...  
Comment domter?..

V A N G L E N N E, *signant après madame  
Milville.*

Notre hôtel n'en fera plus qu'un.

Madame M I L V I L L E, *avec sentiment.*

Ainsi que nos cœurs...

Madame D O R T I G N I, *à part.*

Je vais m'évanouir, je le sens...

V A N G L E N N E.

Allons, madame, voilà le sceau éternel  
de la réconciliation; elle sera entiere de mon  
côté : que la joie triomphe aujourd'hui,  
que tout autre sentiment s'efface... Signez  
le bonheur de votre sœur & le mien...

160 L'HABITANT

---

Tenez, prenez, voilà la plume ; & vous, monsieur, après, s'il vous plait.

Madame DORTIGNI, *prenant la plume.*

Ah ! de tout mon cœur. (*Approchant de la table.*) Pourrai-je me vaincre?... Essayons.

Ah ! (*Elle grincera des dents, jettera un cri de rage étouffé, & tombera sans connoissance.*)

Dieu ! je n'en puis plus... Je me meurs..

Madame MILVILLE, *jetant un cri.*

Est-il possible !.. Il faut du secours. (*Elle appellera.*)

DORTIGNI..

Elle est quelquefois sujette à ces accidens-là.

Madame MILVILLE.

Elle ne revient point.

VANGLÉNNE, *froidement.*

Qu'on la transporte. (*On l'emmene évanouie ; son mari & madame Milville la suivent.*) (*Seul.*) Femme cruelle & lâche ! tu n'étois pas même digne de ma vengeance... Je la regrette. Oublions dans le sein de l'amitié, qu'il existe des cœurs à ce point insensibles & envieux.

F I N.